

Juli 1, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

HURAMENTACION DI BENNY SEVINGER COMO MIEMBRO DI PARLAMENTO NADA NOBO **PAPA GODETT, AMADOR NITA Y STANLEY BROWN DEN PRISON TAMBE A HURAMENTA NA CORSO**

Brown uit gevangenis

DIA STANLEY BROWN A SALI FOR DI PISKALAT



PG.3

LIDERNAN DI PARTIDO POLITICO A PRESENTA NA CENSO

P'E CONFUSION ENVOLVIENDO CONTEO OFICIAL DI VOTO, DEMANDANDO UN RECONTEO



PG.4

MINISTERIO PUBLICO

CUALKIER IREGULARIDAD DEN ELECCION MESTER DENUNCIA NA CSE

PG.5

DOS PARTIDO CHIKITO CU EXIGENCIANAN HOPI GRANDI

ACCION 21 KIER 12 ASIENTO COMO BASE Y RAIZ TA KIER MAS CU DOS MINISTER

PG.6

EX-CANDIDATO DI HTC A WORDO DETENI CU BOEI Y WORDO HIBA HOSPITAL



PG.7



INVEST SECURE



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Payroll Pro

HRM

The #1 Payroll Software in the Caribbean

- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- Best Value for Price
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government



Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Presidente di CSE, Glenn Thode a ricibi menasa ayera mainta

Bibando na Hulanda bon p'e bay y retira mesora for di Consejo Electoral

AYERA mainta Presidente di Consejo Electoral, drs. Glenn Thode no a duna oido n'e peticion di varios ciudadano pa haci un recuento di votonan declara invalido y no kier a scucha ningun reclamo di ningun hende. Varios ciudadano den ultimo dianan a bin ta muestra cu nan a vota na cierto urna electoral, pero e candidato pa kende nan a deposita nan voto, ta aparece riba resultado entrega pa Censo, cu e candidato en cuestion no a ricibi ningun voto n'e urna ey.

Partido AVP ayera mainta a entrega un lista cu mas di 3000 ciudadano cu ta pidi un recuento di e votonan invalido, pero na prome lugar drs. Rene Herde kende a bay pa entrega e lista di firmantenan, a wordo nega pa drenta paden ya cu supuestamente e lugar ta mucho chikito.

Glenn Thode como Presidente di Consejo Electoral a participa cu e no ta mira motibo pa un recuento di votonan ya cu e proceso aki ya a wordo haci p'e consejo y como tal e resultado lo keda igual manera a bira conoci caba den fin di siman.

E decision di e consejo y despues e declaracion di Presidente Thode, a crea ainda mas iritacion den comunidad ya cu ayera mainta no ta solamente 10 partido a muestra nan preocupacion riba e forma di procede di e Consejo Electoral, pero hasta den seno di partido MEP cu a gana e eleccion, tin cierto duda a lanta cabes pa un resultado di votonan personal cu no tin ni pia ni cabes.

Ta un misterio y duda grandi con bin Dangui Oduber, kende a hiba un campaña amplio y hopi efectivo, mucho mas grandi cu cualkier campaña anterior, a bay atras den voto personal, mientras cu durante mas cu dos luna, Dangui su nomber tabata ser mira tur caminda, den tur barrio y riba centenares di auto.

Na momento cu Dangui a bay emitir su voto diabierna ultimo, el a impresionar tur hende cu e cantidad di hende cu a acompaña su persona p'e bay vota y esaki a



wordo comenta henter atardi, pero pa dialuna bin sali na cla cu el a bay atras den voto, tabata algo sumamente sorprendente.

Den curso di e ultimo dianan aki ainda por mira cantidad di auto cu sticker di Dangui riba nan windshield coriendo rond y p'e bay atras den su cantidad di votonan compara cu 2017, ta un misterio grandi, pero na mes momento e ta lanta dura den credibilidad di e proceso electoral aki.

Glenn Thode desde cu el a yega Aruba pa bin atende cu e Consejo Electoral cual e ta presidi, su persona tabata involvi den cantidad di conflicto caminda a trata di introduci cambionan cu ta rekeri un periodo mucho mas largo pa tur hende compronde y tambe hasta por bisa cu el a involvi su mes den asuntonan politico partidista, creando e impresion aki ora cu e tabata semper den huki di Prome Minister Evelyn Wever Croes, lider di MEP.

Den proximo dianan Glenn Thode lo regresa Hulanda caminda e ta bibando y trahando y e expectativa grandi den comunidad, ta cu e lo entrega su retiro como Presidente di Consejo Electoral y keda leu den futuro di cualkier eleccion aki na Aruba, ya cu e no ta laga ningun bon impresion atras.

P'e ocasion aki ta bon corda riba un di e cancionnan mas popular di e gran artista Arubiano, Padu del Caribe, kende su cancion a bisa: "A yega e ora pa despedi, a yega e ora pa bisa ayo," y den e caso di Glenn Thode, realmente a yega e ora pa bisa ayo.

Huramentacion di Benny Sevinger como miembro di Parlamento nada nobo

Papa Godett, Amador Nita y Stanley Brown den prison tambe a huramenta na Corsou

BENNY Sevinger candidato number 29 riba lista di partido AVP, a logra un total di 1614 voto personal y e cantidad aki a pone cu el a ricibi ‘voorkeurstemmen’ cu automaticamente e ta bira miembro di Parlamento di Aruba.

Manera ta conoci Benny algun siman prome cu eleccion di dia 25 di juni, a keda deteni pa Landsrecherche riba orden di Ministerio Publico relaciona cu e caso di Avestruz, caminda ta investigando maneho di e miembro di AVP tempo cu e tabata Minister di Infraestructura den Gabinete Mike Eman I y II.

Un detencion cu a lanta hopi duda riba e forma di procede di Ministerio Publico ya cu ta algun siman prome cu AVP a entrega lista di candidatonan, abogado di Benny Sevinger a pidi claridad for di Ministerio Publico y aki Fiscal Mayor a sigura abogado David Kock, cu no tin ningun acusacion oficial ainda contra di e politico y mirando e desaroyonan, ta muestra cu ta te luna di september lo por t’asina leu pa mira si lo por formula un caso penal contra di e politico.

Pa sorpresa di tanto Sevinger, su famia y di partido AVP, ata asina cu Evelyn Wever Croes a entrega retiro di su Gobierno na luna di maart ultimo, Ministerio Publico cu a sigura cu e caso lo mira mas claridad te cu luna di september, a dicidi di actua y a cuminsa detene sospechosonan den e caso di Avestruz y eventualmente a detene Benny Sevinger tambe.

AVP ta kere den inocencia di Benny Sevinger y a postula e politico como ultimo riba lista di partido y ora cu Landsrecherche a detene Benny, esaki no a cambia y apesar di tur intento y hopi critica, Ministerio Publico no a permiti Sevinger bandona prison prome cu eleccion.

Benny a pasa eleccion den KIA como sospechoso, ya cu ainda no tin ningun acusacion oficial contra di su persona y mientras cu siman pasa a alarga su detencion



cu 60 dia mas, Benny cu a saca su mes den eleccion pa Parlamento, lo tin cu huramente diabierna otro siman, mientras cu ainda e ta deteni.

Esaki lo sosode dilanti di Gobernado den un sesion special y e acto aki lo tuma lugar otro siman diabierna y esaki no ta algo nobo den politica.

LIBERTAD

Benny Sevinger lo no bira e prome politico cu lo wordo huramenta siendo den prison, ya cu despues di disturbionan formal na Corsou dia 30 di Mei di 1969, tres politico renombra den historia di Corsou, a wordo huramente pa Gobernador di Antiyas, Cola Debrot, siendo cu nan tabata den prison.

Ta trata aki di Papa Godett, Stanley Brown y Amador Nita, kendenan despues di e disturbionan na 1969, a dicidi di lanta nan partido politico cu e nomber di Frente Obrero Liberacion FOL, mientras cu nan tabata den prison pa motibo di fomenta discordia y desorden den Willemstad.

Despues cu nan a wordo huramenta, tur tres a wordo laga liber y nan por a drenta Parlamento di Antiyas y sigui cu nan trabou.

Kico lo pasa cu Benny Sevinger otro siman ainda no ta conoci, esta cu mescos den caso di Godett, Brown y Nita na 1969 na Corsou, kendenan a wordo laga den libertad despues cu nan a huramenta, cu esaki tambe lo bay t’e caso cu e politico di AVP.

Lidernan di partido politico a presenta na Censo

P'e confusion envolviendo conteo oficial di voto, demandando un recuento



T'ASINA cu despues di e resultado di dia 25 di juni, tabatin hende cu a duda den e proceso di conteo oficial cu Consejo Electoral cu ta encarga di tur eleccion.

AVP e.o por ehempel, a bay ariba y abou pa un recuento di e 893 votonan invalido.

Segun conteo di e partido mes, pa solamente menos di 60 voto so nan a perde un restzetel y a exige pa CSE haci un recuento di e cantidad halto di votonan invalido prome cu diaranson.

Ayera mainta, lider di partido MAS, Marisol Lopez Tromp, como otro lidernan tambe, a presenta na Hoofdstembureau pa directamente vocifera e duda den e proceso di voto y conteo di esaki cu a tuma lugar dia 25.

Aquannette A. Gunn, candidato nr. 2 riba lista di MAS, a reclama cu riba dia di eleccion a bay cu su famia na Fatima College, urna 29, pa vota, pero cu na final di resultado a haya 0 voto total.

“Anto esey cu nan a tuma mas di 8 ora pa haci conteo. Sin duda algun mi ta bay haci apelacion pa recuento di votonan na dicho urna!”, sra. A. Gunn a bisa riba su Facebook.

Marisol Lopez Tromp tambe a comenta acerca cu e ta imposibel pa haya 0 voto n'e urna unda Aquannette su persona mes, hunto cu su famia, a vota.

Pero asina mes, Glenn Thode a nenga e peticion pa un recuento.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Secretario di Estado Raymond Knops ta bishitá Còrsou, Bonaire y Aruba

SECRETARIO di Estado Raymond Knops (Asunto Interno y Relacionnan den Reino) ta haci bishita di trabou na Còrsou, Bonaire y Aruba, di 3 te ku 7 di jüli benidero.

E bishita di trabou ta kuminsá dia 3 di jüli na Còrsou, unda Knops lo hiba combersacion cu Promé Minister mr. Gilmar Pisas, e Vice Promé Minister sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia y Consejo di Minister. Un enkuentro cu Mgr. Luis Antonio Secco tambe ta riba e programa.

Dia 5 di jüli Secretario di Estado ta yega Bonaire, unda e lo hiba combersacion cu Gezaghèber mr. Edison Rijna y Secretario di isla sra. Wendy Pelk. Secretario di Estado lo bishitá Plenchi di Trabou y tambe e promé cumprador di un cas via Hypotheekgarantie Bonaire.

Ademas e ta bay Klein Bonaire hunto cu Stinapa, p'e mes mira progreso di e plantacion di 200 palma (sa-



balpalm). Un bishita na haf y pier tambe ta riba e programa.

E Secretario di Estado ta biaha pa Aruba dia 7 di jüli, unda e lo hiba combersacion cu Promé Minister demisionario sra. Evelyn Wever-Croes y tambe bishitá Aruba Aloe.

Ministerio Publico

Cualquier irregularidad den eleccion mester denuncia na CSE

FOR di algun dia caba Ministerio Publico ta wordo acerca tocante supuesto irregularidadnan durante e ultimo eleccionnan. E supuesto irregularidadnan aki ta wordo comparti mas tanto riba social media.

E responsabilidad pa eleccionnan cana bon ta den man di Consejo Electoral di Aruba. T'ey meldingnan mester wordo haci. Ministerio Publico lo no sigui cu tuma beslag di stembiljet, no tin base legal p'esey.

E meldingnan cu a drenta cerca Ministerio Publico lo wordo manda pa Consejo Electoral di Aruba.



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 45,000,000.00 June 30, 2021 – September 30, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of May 27, 2021.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of June 30, 2021 for the amount of Afl. 45,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of June 30, 2021 is 1.40 percent.

Aruba, July 1, 2021
Centrale Bank van Aruba

Dos partido chikito cu exigencianan hopi grandi

Accion 21 kier 12 asiento como base y RAIZ ta kier mas cu dos Minister

AWE ta casi un siman cu pueblo a vota pa un Gobierno nobo, pero ainda no tin algo concreto relaciona cu e Gobierno di coalicion cu mester wordo forma.

Sinembargo for di e rondanan di discusion cu Gobernador, por a saca afo for di lidernan di e tres partidonan, cu drs. Marisol Lopez Tromp t'esun cu tin mas experiencia y ta haci declaracionnan hopi bon calcula y no ta bin dilanti y atende cu puntonan cu e no ta domina.

E ta lidera partido MAS cu a logra dos asiento diabierna ultimo caminda en realidad Marisol practicamente a logra e resultado aki practicamente su so, superando e barera di 4 mil voto personal p'asina sigura un asiento y un restzetel.

Henter comunidad ta na altura cu e lider di MAS dificilmente lo por forma un Gobierno cu partido MEP, cu a core cu su persona na mal ordo p'e simpel hecho cu su persona a para pa integridad y a denuncia decisionnan tuma pa su coleganan Minister den Gabinete Wever Croes, loke a tuma su persona na malo.

Marisol no a compromete su mes na ningun ocasion, pero ta bisto e rumbo cu e lo por bay den un posibel Gobierno di coalicion, mientras cu e dos otro lidernan, cu ta Ursell Arends di parti di RAIZ cu a logra dos asiento y Miguel Mansur di partido ACCION 21, si a haci declaracionnan controversial cu no ta sirbi interes di e partido.

Pa cuminsa cu Ursell Arends, diaranson mainta despues di a reuni cu Gobernador Boekhoudt, a declara cu su partido RAIZ no ta parti di ningun complot politico, indicando aki na declaracion haci p'e lider di Accion 21, Mansur cu den fin di siman lidernan di e tres partidonan chikito cu a saca 5 asiento, lo reuni y forma un bloke pa bay negocia cu e dos partidonan grandi.

Mesora drs. Marisol lider di MAS a coregi e lider di Raiz mustrando cu no tabatin ningun complot y cu probablemente Arends no sa kico ta nifica un complot, indicando cu loke su persona a pasa aden cu Gabinete

Wever Croes, esey tabata un complot pa baha su persona y loke a tuma lugar tambe.

Ta for di prome cu eleccion caba a liga RAIZ na partido MEP y AWEMainta for di siman pasa a wordo informa cu ya tin negociacion tumando lugar entre un representante di e lider di Raiz, cu hendenan di MEP riba un posibel acuerdo di cooperacion.

Ursell Arends mes a nenga esaki rotundamente, pero ayera a bolbe surgi e informacion aki y hasta a yega na conocimiento di nos redaccion, cu e partido ta exige dos of mas Minister pa por forma parti di cualquier coalicion cu MEP.

Ta un asiento RAIZ a saca den ultimo eleccion di cual uno ta un restzetel y pa bin dilanti y exige minimo dos pa tres ministerio, ta algo di mas pidi y aki ta mescos cu kier cambia koper pa oro mientras cu simplemente e no por wordo hustifica.

Mas ainda ora cu e propio lider, Ursell Arends aki den otro declaracion a sigura cu su partido ta para pa integridad den gobernacion, pero na mes momento den su mente di integro, Arends ta haciendo su mes culpabel na un tipo di "extorcion politico" cu ta demostra un falta di integridad total.

ACCION 21

Miguel Mansur tambe di partido Accion 21, despues di a sali for di oficina di Gobernador a declara cu su partido cu e unico asiento cu el a logra, pa participa den un Gobierno di coalicion, ta exige p'e coalicion aki ta conta cu minimo 12 asiento.

Mansur no a bisa cu si esaki no logra si e lo bay oposicion den Parlamento, pero aki atrobe ta mustra un mentalidad politico cu no ta na su lugar, ya cu Accion 21 no tin un mandato cla di pueblo pa por haci e exigencianan aki.

Ta un solo asiento partido di Mansur tin y bou di ningun circunstancia e por insisti con un coalicion mester wordo forma ya cu e mester t'e ultimo pa wordo yama pa forma un coalicion.

Ex-candidato di HTC a wordo deteni cu boei y wordo hiba hospital



AYERA parti atardi, tabatin conflicto entre e hoben Michelangelo Celestijn (ex-candidato di HTC) y personal di seguridad na Departamento di Impuesto (DIMP), unda cu nan a existi e hoben pa bisti mondkap, pero a rechasa di haci esaki.

E mama di e hoben cu tambe tabata presente, a splica cu trahadornan a bisa cu solamente n'e caha ora ta paga mester tin mondkap bisti y cu nan tabata actua segun regla.

Despues di algun discusion, seguridad a saca e hoben for di e edificio y a yama pa presencia di Polis, unda cu a boei e y want'e riba flur. Segun e mama e hoben no por a hala rosea bon dor di e higras di solo y na dado momento no tabata reacciona mas. Ademá e mama ta splica cu su yiu ta sufri di un condicion di curason. Pues despues di un rato a yama pa presencia di ambulance pa hib'e hospital y haya atencion medico.

Algun tempo despues, partido HTC, na kende e hoben tabata pertenece como candidato nr. 2 riba lista, a anuncia cu a saca Michelangelo afo y a publica e lista nobo di 2021-2025.

Ayera tardi e mama a denuncia e maltrato cu su yiu a haya.





Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

**Guyabastraat #4
Dakota**



ELECCION ta tras di lomba y rancamento di siboyo ta bay cuminsa. Dos opcion ta riba mesa. MEP lo bay purba forma Gobierno cu RAIZ. (11 asiento). MAS y Accion 21 sigur no ta un opcion pa MEP, esaki pa motibonan bon conoci.

Of AVP lo purba forma Gobierno cu RAIZ, MAS y Accion 21 (12 asiento). Ta combini e partidonan “chikito” (sorry, menos grandi) forma un coalicion cu AVP, ya cu e oportunidad ta grandi pa haya mas Minister. Pa nan sigur un oportunidad unico pa sigui crece como partido, hayando asina tambe mas experiencia den gobernacion.



PUEBLO ta roga e “super-mini” partidonan pa fabor no bin bek nunca mas! E dedenan a keda hopi dolo di yena e plania di votacion cu votonan insignificante. “Wimpie” hunto cu “Dolle Dries” di PP (“PisPaaltje”) por dedica nan tempo pa sigui manda carta pa OM. “Werkelijk een totale afgang van Sjors en Sjimmie”. E “lidercito” di HTC por bay bishita Disney World na Orlando pa nunca mas papia barbaridad aki na Aruba. “Liesje” por lanta mas “afgodentempeltjes” den tur bario aki na Aruba. Lider di “CORPUS” por cuminsa bay GYM pa haci algo cu su “stoffelijk omhulsel”. POR un drama completo. Si e lider tin suerte e por regresa KORPS como “wijkagentje 1-ste Klasse”.

Lider di “Rooie Rakkers” por bay “dread” cabey di turistanan riba beach. Por ultimo nos amigo “Koosje” a haci un blunder historico di baha como lider. E ta bin bek sigur, just wait and see....

“It is a fine thing to be honest,
but it is also very important
to be right.”

-Winston Churchill

WWW.MOBQUOTES.COM



TIN cosnan straño cu a tuma lugar den e Partido Geel durante e ultimo eleccion, estilo “Dimension Desconocida” (Twilight Zone). Diez ocho candidato a bay atras cu un total di 4156 voto. Eefje a tuma 4000 voto over y a regala “Andy Panda” 156.

Resumiendo un ke otro: Segun e conteo “oficial” Eefje a crece cu un total di 4015 y “Andy Panda” cu 156 voto!! E 15 voto cu a keda colga, “Eefje” a plame p’e candidatonan nobo! “Raar, hè...”??!! Aparentemente e candidatonan di e Partidol Geel tambe ta existi un recuento awo...

SI bo dlanan ta parce yena cu sentimentonan negativo no desea, tin solamente un cura. Ora nan bin, scoge nan. No puntra pakico, no straña di con, no bringa nan y nunca sinti bo mes abao pa tin nan. Pero mas ainda nunca culpa un otro hende pa con bo ta sinti.

Si bo ta hacie esaki ta nifica cu bo ta duro na soño ainda y bo escogencia ta pa ta un victima.

THE President of India said education is important for empowerment of women.

It is true that when you educate a boy, it benefits one family, but when you educate a girl, it benefits two families.

It is a fact that children of an educated woman do not remain uneducated.

ALBERT Einstein’s famous line: “Insanity is doing the same thing over and over again and expecting different results.”

STEVE Jobs was een van de meest welvarende mensen ter wereld, als mede-oprichter van Apple. Jobs overleed in 2011 en zijn laatste woorden gaan nu rond op LinkedIn en we geven toe, het zijn woorden van wijsheid.

“Ik heb het toppunt van succes in de zakenwereld bereikt. In de ogen van anderen is mijn leven de definitie van succes.

Maar, naast mijn werk, heb ik weinig vreugde in mijn leven. Uiteindelijk is welvaart een feit in mijn leven waar ik aan gewend ben geraakt.”

“Op dit moment, terwijl ik op mijn ziektebed lig en over mijn hele leven nadenk, realiseer ik dat de erkenning en welvaart waar ik zo trots op was, hun glans hebben verloren en geen betekenis meer hebben op het moment dat je dood in de ogen kijkt.”

“In het donker, kijk ik naar de groene lichtjes die de apparaten die mij in leven houden hebben en hoor ik het gehumd van machines.

Ik kan de adem van God voelen en hoe dood dichterbij komt. Nu weet ik, als we genoeg welvaart hebben verzameld waar we ons hele leven mee kunnen doen, we andere dingen moeten najagen die daar niks mee te maken hebben.

Iets belangrijkers dan dat: een relatie, kunst of een droom die we hadden toen we jong waren.

Het non-stop najagen van geld verandert een persoon alleen maar in een verdraaid iemand, zoals ik.”

“God gaf ons zintuigen om ons de liefde te laten voelen in iedereen zijn hart, niet de illusies die bij welvaart horen.

Het geld dat ik heb verzameld in mijn leven kan ik niet met mij meenemen. Het enige dat ik mee kan nemen zijn de herinneringen van liefde.

Dat is echte rijkdom die je zal volgen, vergezellen en kracht geven om door te gaan. Liefde kan duizend kilometer reizen.

Het leven heeft geen limiet. Ga waar je wil gaan. Het ligt allemaal in jouw hart en jouw handen.”

“Wat is het duurste bed ter wereld? Een ziekte bed. Je kan iemand aannemen om je rond te rijden, geld voor je te maken maar je kan niet iemand huren die jouw ziekte voor je draagt.

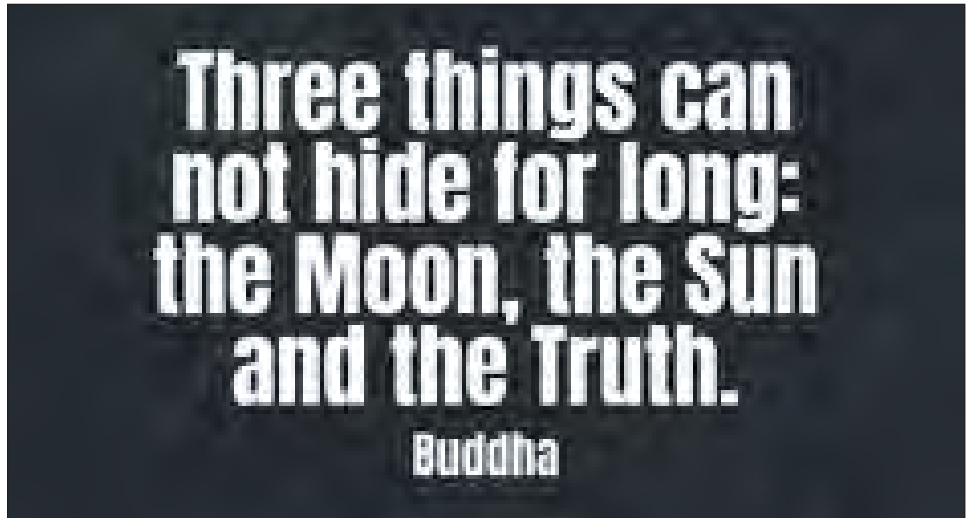
Fysieke dingen kun je verliezen. Maar er is iets dat je nooit meer kunt vinden wanneer je het verliest- het leven.

Wanneer iemand een operatiekamer in rijdt, reali-

seert hij dat hij nog een boek uit moest leven – Het boek over een gezond leven.”

“In welke fase van je leven je op dit moment ook bent, de dag zal komen dat het licht uit gaat.

Waardeer de liefde voor je familie, liefde voor je partner, liefde voor je vrienden. Zorg goed voor jezelf. Koester anderen.”



ASK not what your country can do for you, ask what you can do for your country.

- John F. Kennedy

OVERWINNAAR:

Neem beslissing met je intellect in zielsbewustzijn.

SEGUIR cuando crees que no puedes más, es lo que te hace diferente a los demas.

- Sylvester Stallone

PUEBLO a papia, awor ta e partido politiconan ta na beurt pa papia cu tur sinceridad y transparencia.

BAN pone hende central den un economia sostenibel cu un reforma fiscal den un paz mental pa recuperacion di Aruba.

ARUBA tin un alianza nobo den politica esta Mas hunto cu Accion21.

DIOS libra Aruba di tur politico cu ta den bentana di berguensa.

E Gobierno nobo mester pone integridad como lansa. No tin lugar mas pa friends & family.

BE kind with your self.

Si no tin coalicion pa otro siman diabierna

Mervin Wyatt Ras lo bira Presidente di Parlamento

DELIBERACIONNAN entre partidonan cu a logra asiento den eleccion di diabierna ultimo, ta tumando lugar, mientras cu sea awe of den proximo dianan, Gobernador lo nombra un informador cu lo sigui delibera cu e partidonan den su number.

Ta despues di sinta reuni cu e partidonan, e informador lo entrega su raport na Gobernador, kende e ora lo tin cu nombra un formador p'asina hinca un Gobierno di coalicion den otro, pero sin por tin un acuerdo prome cu esey entre un of mas partido pa sostene un Gobierno di coalicion, henter e trabou di informador ta termina mesora.

Sinembargo por surgi un situacion caminda su dado caso e informador y eventual formador lo no logra na cumpli cu nan mision di tin un acuerdo di gobernacion entre dos of mas partido, e proceso di huramenta e miembronan eligi di Parlamento, lo contiuna diabierna otro siman, caminda nan lo wordo huramenta, si tin Gobierno of no tin Gobierno.

Sinembargo cu e situacion cu tin n'e momentonan aki, e posibilidad ta grandi cu si no tin un acuerdo di gobernacion, Parlamento lo mester vota pa un Presidente nobo, pero debi cu no tin acuerdo ainda, e posibilidad ta grandi cu esaki lo por ta posibel y e ora lo bay over segun reglanan existente, pa nombra un miembro di Parlamento nobo, cu tin mas aña di servicio den e Consejo Legislativo aki.

Den e caso di e grupo di Parlamentarionan cu a wordo eligi diabierna ultimo, ta Mervin Wyatt Ras t'esun cu ta cumpli cu e exigencia aki y como tal e lo por bira Presidente di Parlamento pa algun dia te ora cu tin un coalicion forma y e ora lo bolbe bay over na cambia e Presidente.

Sinembargo e posibilidad ta existi cu principalmente partido MEP lo no permiti esaki pasa y lo trata di yega na un acuerdo cu e partidonan cu a logra asiento, mas



pronto posibel y lo no kier tuma e riesgo aki, di tin un miembro di faccion di AVP como Presidente di Parlamento.

Diabierna otro siman lo ta ultimo dia di trabou di Ady Thijssen den su calidad como Presidente ya cu e no por sigui den e puesto aki, mirando cu e no a wordo eligi pa ta den Parlamento e proximo periodo y como Presidente e persona cu ta ocupa e puesto aki, tambe mester ta miembro eligi di e consejo.

Vice Presidente Alan Howell tambe lo bandona e cargo aki of practicamente a bandona e cargo aki caba for di despues di resultado di eleccion a bira conoci, pero e lo keda Parlamentario te otro siman ora cu e constelacion nobo tuma over.

Howell tabata Parlamentario pa su partido POR, pero e partido no a logra saca asiento diabierna ultimo.

ARA a informa Gobernador cu

Tin un retraso di Cuentanan Annual y esaki no ta bon pa democracia



FREDERICK Nuboer, Presidente di Algemene Rekenkamer (ARA) durante su audiencia na Gobernador Alfonso Boekhoudt diaranson mainta, a comenta cu ARA a tuma nota di e eleccion, cual tabatin un cambio grandi den e manera cu a parti e asientonan.

Gobierno actual di un acuerdo cu Hulanda y esey mester cumpli cu nan tambe. Tin un proceso andando specialmente p’e cuentanan anual di pais Aruba.

Lamentablemente mester constata cu tin un retraso di 2019 y aworaki na 2020, ARA mester a haya dia 1 di juni 2021 e cuentanan anual di 2020, cual nan no a ricibi. E proceso a tranca.

Frederick Nuboer a comenta cu nan a tuma nota cu a tuma cu cierto decision pa cuminsa bek. Pero september t’eynan y e trabao di controla e cuentanan anual no por sosode.

Esaki ta un proceso cu un pais madura pa 35 aña cu Status no por tin. E ta pone nos bao nivel.

Mirando e acuerdonan traha cu Hulanda, ya caba mester constata cu no ta wantando na acuerdonan. E acuerdonan ta traha cu na dado momento por yega na cuentanan anual cu tin declaracionnan acorda pa un accountant externo.

ARA di su banda kier haci tur cos pa por yega na un tipo di declaracion asina ey. Pero mester constata cu no t’eynan ainda.

E 4 añanan cu ta sigui mester traha duro y hunto pa por yega na cuentanan anual ‘goedgekeurd’. Esey ta nifica cu leynan mester cambia, hendenan mester ta entrena y poni na diferente departamento cu eynan caba e control ta cuminsa.

Proximamente ARA lo publica un raport di FASE. E raport ta den su parti final. Pero eynan ta bay muestra kico a bay bon y kico a bay malo cu e programa di FASE cu ta paga n’e momentonan aki.

Ora bo yiu yega cas cu su raport...

BO yiu ta den e ultimo simanan di scol y bo yiu ta haya su raport... Dianan cu bastante tension pa mayoria mucha y mayor. Un mal raport no mester bin como sorpresa. Durante e aña escolar bo por ripara y haya señalnan. P'e motibo aki ta importante pa sigui bo yiu su prestacion y sosten'e durante henter e aña escolar. Con abo ta reacciona ora bo yiu yega cas cu su raport?

“Bunita raport, pabien pero mi no a spera otro”. Tin mucha cu semper ta haya un bon raport. Pero un bon raport no ta bin di mes. Corda cu e mucha a traha pe. Miho bisa: ...”Waw, bunita! Abo a logra esaki, hopi bon!



“Bon trabou! Ata 50 florin pa bo cumpra algo!”

Recompensa un mucha cu placa pa su bon raport no ta mal idea, pero e ta envolvi risico. Mucha por cuminsa siña pa haya placa. Ora no tin placa, no ta presta. Mihor dun'e un regalo creativo of educativo manera un wega di mesa, un set di verf

cu kwashi of dune un sorpresa di bay come cu ne na un restaurant. No lubida di dun'e un brasa di elogio!

“B'a wak...mi tabata sa! Unda bo kier bay cu un raport asina?”

Aunke con bon of malo e raport ta, semper cuminsa wak loke ta bon. Despues sigui cu e puntonan menos bon y puntra dicon. Laga bo yiu splica su raport y purba wanta bo opinion te ora e caba di splica.

“Lubida vakantie!...Bo ta bay haci rekenen tur dia!”

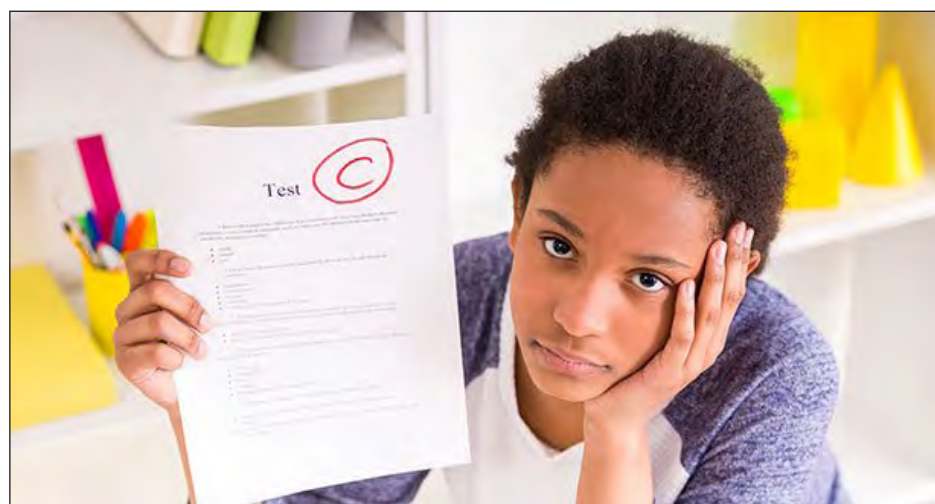
Menasa y straf no ta yuda ora e raport sali malo. Un reaccion asina ta haci siñamento bira un straf p'e mucha. Tuma contacto cu e maestra di scol y purba comprende



dicon esaki a sosode. Laga bo yiu bin cu ideanan con e por mehora su raport (p.e tur diabierna den vakantie mi ta lesa un buki). Asina bo ta haci e mucha responsable pa su comportacion y prestacion. Djis mand'e bay haci rekenen, no ta funciona. E lo bai hunga asina cu e haya chens.

“Si bo a haci bo best, mi lo a duna bo un celular.”

Esaki ta un reaccion peligroso. Imagina cu bo yiu a haci su best y el a haya un 6 pa rekenen. Bo ta dun'e e celular of no? Si bo kier duna bo yiu un recompensa, haci'e pa su esfuerzo.



“Wak e raport di bo ruman, e si a haci su best!”

Mihor puntra bo mes un rato kico ta un mal raport pa bo yiu. Maske abo no gusta su raport, podise p'e e no ta dje malo ey. No compara su raport cu esun di su ruman of otro mucha sino cu loke bo yiu por (su capacidad), su raport anterior (tin crecimiento?) y su esfuerzo (con duro bo yiu a traha?).



“Haci bo best, esey ta bon pa bo futuro”.

E reaccion aki no ta motiva e mucha. Futuro ta algo dificil pa bo yiu imagina. Splic’e pakico e mester por haci rekenen of pakico e mester por lesa. Si e mucha comprende esey, e lo haya mas gana pa haci su best.

Tanto mayor como mucha ta sinti emocion ora haya raport. E prome reaccion por ta contento, desapunto, alivio of rabia. Pero semper mester busca un manera pa sigui pa dilanti. Zundra y parti straf ta baha e auto estima di bo yiu y no ta siñ’e carga responsabilidad pa su propio futuro. E capacidad di bo yiu hunto cu su esfuersonan ta loke ta conta.

Cuminsa cu scucha bo yiu. Si su raport ta malo, puntre si e por splica dicon y con e mes ta sinti di esaki. Puntr’e kico mester cambia p’e mehora su raport y sosten’e mas tanto posibel. Elogi’e pa loke el a haci bon. Esaki ta yud’e mantene su auto confiansa y purba atrobe.

Fundacion Pa Nos Muchanan ta desea tur mucha un dushi vakantie!

Fuente: basa riba articulo:

“Geen straf bij slecht rapport”

www.goedgevoel.be y

www.klasse.be/ouders

**Pa informacion of pregunta por acerca
Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2**

Tel: 5834247/5880856

Whatsapp: 6998900

E-mail: info@fpmn.aw

Website: www.fpmn.aw

Regla nobo di importacion na Union Europeo



ENTRANTE 1 di juli 2021, Union Europeo ta implementa reglanan nobo di importacion pa tur producto cu ta bin for di paisnan cu ta pafor di e Union Europeo. Antes, pakinan cu nan contenido tabatin un balor bou di 22 euro tabata haya excepcion y no mester a paga costo di importacion, pero e regla aki ta cambia riba 1 di juli y tur producto importa lo mester paga TAX y invoerrechten.

E cambio aki ta conta p’esnan cu ta bende producto cu clientenan den paisnan den UE y no pa persona nan cu ta manda producto pa famia of un conocir den UE. Loke si ta wordu premira, ta cu e cambio aki lo por bay crea tardansa den entregamento di tur tipo di paki den e paisnan di UE. Tuma bon nota di esaki!

Pa facilita e proceso y pa evita cu e persona den UE lo bay paga hopi mas inecesariamente mester yena tur informacion rekeri lo mihor posible riba e formulario cu ta wordo uza pa manda e paki.

Riba e website di Post Aruba por lesa algun publicacion di EU tocante e cambio aki: <https://www.posta-aruba.com/reglanan-nobo-pa-b2b-y-b2c/>

Tienda di Educacion cu orario nobo di servicio telefonico via 161 entrante 1 juli 2021



TIENDA di Educacion ta existi pa 9 aña brindando servicio gratis na henter comunidad di Aruba. Tin varios servicio cu ta wordo duna pa nos expertonan ora ta trata sosten y guia na mayor.

Nos servicionan ta consisti di duna charla, tayer of informacion na diferente scol y tambe gruponan meta. Un otro servicio cu nos di Tienda di Educacion ta brinda ta sosten y guia telefonico via 161.

Mayor of educador por tuma contacto cu nos pa cualkier pregunta ora ta trata lantamento di un mucha. Tambe si ta desea un conseho con pa comunica of disciplina un yiu.

Por yama of bishita nos tambe pa un consulta gratis na nos oficina situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia adres Wayaca 68-C.

Entrante awe 1 juli 2021 nos servicio telefonico di 161 ta conoce un cambio den orario. E servicio di 161 ta disponibel, desde e fecha menciona, di dialuna pa dia-

bierna di 8 am – 7 pm non-stop p'asina por sigui brinda e bon servicio manera semper.

Por comunica cu nos tambe via info@tdearuba.com, bishita nos pagina di Facebook y YouTube channel of subi ariba nos website www.tdearuba.com pa mas informacion.

Nos di Tienda di Educacion ta pone enfasis riba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di nos yiu por haci milager. P'esey ta importante pa mayor of educador trece alegria pa nos yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente.

Nos ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta. Tur yamada na 161 ta anonimo.

Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur! Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon voluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Hendrik Tevreden ta gradeci na su votadonan:

“Mi ta cla y determina pa sigui traha p’e progreso di nos dushi isla Aruba

“**DANKI**, mi ta hopi agradecido na tur esnan cu a participa den e proceso democratico di eleccion parlamentario. Pero tambe n’esnan cu a deposita nan voto di confiansa riba mi persona. Un biaha mas mi lo ta representando pueblo di Aruba den Parlamento,” ta palabranan di Hendrik Tevreden, Presidente y candidato di partido MEP.

“Democracia a triunfa y pueblo a papia palabra bon cla, manera e dicho ta bisa “you don’t change a winning team.” Pueblo a scoge partido MEP como e partido mas grandi durante e eleccion parlamentario 2021, basa riba e maneho cu a hiba e ultimo añanan y basa riba con Parlamento a controla Gobierno,” Tevreden a bisa den un declaracion.

E Parlamentario ta hopi gradici, mas ainda si mira e tempo cortico cu a haya pa campaña. Pero e bon trabou haci a yuda hopi. El a bisa di ta masha gradeci cu su posicion number 7 riba lista y cu el a traha duro pa refleha esaki tambe. Danki n’e apoyo di e team cu a respalde tur dia. E resultado ta muestra tambe cu den e 29 candidatonan di e partido geel, Tevreden t’e di shete (7) candidato cu mas voto riba e lista.

Tambe por bisa cu e aña’ki Aruba tabatin un cantidad record di 12 partido cu a participa den contienda electoral cu 176 candidato. Y den tur e candidatonan aki Tevreden a sali na di 20 lugar di candidato cu mas voto.

P’esey mi kier gradici di curason cada persona cu a deposita nan voto di confiansa den mi pesona pa eleccion 2021. Pero tambe e team cu a compaña’mi durante e temporada aki.” Awor e trabounan ta continua.

Hopi lihe e Parlamento nobo lo bay sinta, mientras cu e proceso di formacion di Gobierno lo sigui te ora cu logra forma un Gobierno nobo atrobe. Y nos ta di opinion cu lo ta Gabinete Wever Croes 2.

Eleccion no ta final di e ruta, sino t’e inicio di un tempo nobo sinembargo hopi dificil pa Aruba. Un periodo cu



ta bay existi hopi pasenshi, fe y union di un y tur riba nos isla. Pero mas cu tur cos, un compromiso di cada uno pa sigui traha na bienestar y progreso di Aruba.

“Mi ta cla y determina pa sigui traha p’e progreso di nos dushi isla Aruba, pasobra mi ta kere den nos Aruba,” Hendrik Tevreden a finalisa su declaracion.

Kid's Corner y Biblioteca/studieruimte di **Fundacion contra Violencia Relacional a bira realidad cu ayudo di studiantenan di IPA**

FUNDACION Contra Violencia Relacional a habri su Kid's Corner y Biblioteca/Studiekamer oficialmente p'e yiunan di e clientenan residencial. Esaki tabata den colaboracion cu varios instancia cu a traha hunto pa realisa e projectonan aki cu un budget limita. Recientemente drs. Emy Maduro a acerca e fundacion pa un stage pa studiantenan di IPA, unda coordinadora di FCVR, sra. Magaly Maduro, a acepta mesora ya cu tabatin un plan pa traha un huki sikiera den cual e muchanan cu yega n'e shelter por hunga y distrai nan mesun rato durante nan estadia.

Mientras e studiantenan di IPA tabata trahando nan plan di accion y buscando materialnan na bon prijs, nan a haya ayudo cu a haci nan trabou bira mas motiva.

E tata di un di e studiantenan di IPA, sr. Alwin Boekhoudt di Quick Electrical Services, a traha e casita di hunga p'asina corta e gastonan.

FCVR a ricibi hopi buki y co'i hunga for di Hulanda como donacion for di sra. Mariette van Vught.

E materialnan a wordo transporta pa FCVR cu ayudo di Vladimir di Caribe Intertrans cu a facilita esaki sin extra gastonan for di Hulanda.

Quota International of Aruba a colabora cu e financiamiento di e Kid's Corner y semper ta haci donacion na FCVR di e popular beernan di Quota.

4 Estudiante di tercer aña di IPA a traha riba e dos projectonan social aki. E Kids Corner tabata na encargo di Maryline Boekhoudt y Maryleine Gomez. Y e Biblioteca tabata bou di encargo di Jowen Maduro y Rachela Dirksz. Nan begeleider tabata sr. Maximo Wernet di IPA cu a duna nan evaluacion na final di nan presentacion.

Presente n'e ocasion aki tabata: Representantenan di Directiva di FCVR, representantenan di Quota International of Aruba, y leidstersnan, funcionarionan y coordinadora di FCVR.



Rotaract Club of Aruba ta cla pa ranca sali cu

E di 29 Edicion di 'Back to School Project' 2021



AÑA escolar 2020-2021 a yega na su fin y e team completo di Rotaract Club of Aruba kier a felicita tur estudiante pa nan dedicacion y perseverancia durante e aña aki. Boso cada un a sa di haci boso máximo esfuerzo no obstante e situacion cu nos ta aden ainda. Pabien!

Cu un otro aña escolar den porta, y considerando e situacion penoso cu hopi famia ainda ta pasando, Rotaract Club of Aruba a realisa cu tin un necesidad den comunidad pa yuda muchanan di scolnan basico cu materialnan pa scol.

E exito di cada estudiante ta depende na su acceso na articulonan di scol corecto pa practica y dedica na nan estudio.

Ta p'esey, pa 29 aña caba Rotaract Club of Aruba su miembro y boluntarionan ta uni hunto cu famia y maestronan bou di e proyecto 'Back to School'. E proyecto aki tin como meta pa ofrece un cantidad di mucha di scol basico un ayudo cu material di scol pa nan por sigi haci nan best na scol y sigura un aña escolar mas cu exito.

E aña aki e meta ta pa facilita 150 mucha di 4e, 5e, y 6e klas bayendo scol na diferente parti di Aruba cu articulonan di scol – entre otro uniform, potlood, pen, schrift, tas y mucho mas. Claro, e proyecto aki no por wordo realisa sin e ayudo di nos comunidad. Nos ta invita pueblo completo pasa na DYON CENTER pa yuda nos colecta articulonan pa nos muchanan por tin otro aña escolar exitoso un biaha mas.

Rotaract Club of Aruba lo ta na Dyon Center tur diasabra pa luna di juli – esta 3, 10, 17, 24 y 31 di juli awor.

Rotaract Club of Aruba ta gradici Aruba pa e cooperacion pa hasi e proyecto aki un realidad. Na tur estudiante, Rotaract Club of Aruba kier deseabo un feliz vakantie y éxito p'e aña escolar nobo

Pa 800 gram di cocaina

Gulidó di bolita a haña dos luna di prizon na Hulanda

WILLEMSTAD - Otro kriojo ku a bai purba su suerte pa hiba venenu den forma di kokaina Hulanda i ku a kai for di momento ku el a pone pia na Schiphol, siman pasá a haña un kastigu di dos luna di prizon.

No ta promé biaha ku e ta hasi e chasko aki pasobra dia 31 di oktober aña pasá nan a bolbe gar'é ku 600 gram ku ela guli.

No kontentu ku e kastigu ku el a haña den promé instansia, el a apelá i den sierto sentido e tabatin suerte, pasobra Hues a bai ku man di felpa kune poniendo un sèt di kondishon i regla pe bandoná e bida drogadikto i alkoholiko ku el a bin ta hiba.

Den promé instansia un Hues Polisial a duné kastigu pasobra e delito no tabata asina pisá, pero den apelas-hon Hues tabata fuerte, pero ku kompashon. Su abogado a pidi pa lag'e den libertat, pasobra e investigashon dje kaso no tabatin base pero Hues a mand'é bai flit.

Repasando e fail dje bolitero, t'asina ku ora el a yega Schiphol for di Kòrsou, Marechaussee a par'e pa kontrol pasobra su 'fashi' tabata masha sospechoso.

Komersando ku e kriojo e agentenan a ripara ku e tabata parse batí, e tabata soda pisá i ardu a bula den su wowonan.

Esei só ya kaba tabata indiká ku tabatin 'something' masha robes i ora nan a tèst e poeiroe, el a tèst positivo.

E prueba tabata legal i probá i no tabatin motibu pa lag'e bai ku un klap riba su man.

E homber a apelá, pasobra e Hues Polisial a kondené na 8 luna di prizon i den apelas-hon. Abogado General

a pidi un kastigu di 240 dia di kual 104 kondishonal i un periodo di prueba di dos aña i, mashá importante, imponé kondishonnan ekstraordinario pa stòp ku e kos aki pa semper.

Korte di Hustisia a dikta sentensia teniendo na konsiderashon ku el a guli komo 800 gram ku mester tabata pa bende ku otro hende loke ta dañino pa salú di hende.

KON TA FIHA KASTIGU

Den e kaso aki Korte a splika kon nan a yega ne kantidat di luna di kastigu. Primeramente e mester bai será pe kantidat ei.

Na di dos lugá tin instrukshon kuantu kastigu ta duna pa kuantu droga. Esei si ta entre 500 pa mil gram di kokaina ta duna kastigu inkondishonal di seis pa 8 luna.

Faktor ku a pisa t'e hecho ku den pasado el a yega di kai pe mesun hecho estando den su periodo di prueba. Di manera ku e kastigu ku Abogado General a pidi ta muchu leve.

Sinembargo e tribunal sinembargo a tene cuenta ku e akusado a kuminsa drecha su bida.

Un rapòrt ku agentenan di Leger des Heils a traha dia 7 di juni ultimo ta bisa ku e ta kumpli ku su sitanan ku Reclassering, ku e tin kos di hasi útil den dia i no ta usa droga ni bebe alkohòl mas.

Pe motibu di Korte kier a suavisá e kastigu.

Pa stimulá e akusado pa sigi ku e bon trabou, pero alabes must'é ku loke el a hasi ta algu serio, Korte di Hustisia a disidi pa duné gran parti dje kastigu den forma kondishonal.



Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



Corte a imponé litania di condicion pa bolitero cu a cay den periodo di prueba

WILLEMSTAD - Aña pasá Ministerio Publiko a pidi un kastigu di prizon kondishonal di dos luna pe kompai krioyo ku a bai pasa ku bolita na dos okashon i a kai tur dos biaha.

El a kai di dos biaha, pasobra e tabata musta visiblemente kansá, e tabata soda profusamente i su wowonan tabata tur kòrá sea di uso di droga of di alkohòl.

Pe di dos biaha aki Abogado General den Korte di Hustisia na Amsterdam a tabatin pas ku e demanda di seis luna i solamente kier a mira e periodo di prueba un aña mas largu, pasobra e ta dilanti di Hues ya ku el a kai den su periodo di prueba.

Esei ta nifiká ku e pida kastigu kondishonal di e promé kondena e tin ku kumpli kune. Esei ta pe no kere ku ta chansa tin.

E kondena ku a kai ta 12 luna di kual mitar ta kondishonal a menos

ku e bolbe faya den e periodo di prueba i e ninga di koperá ku outoridatnan pa laga traha un sédula di identidat ku su fingerprint.

Pero pa e trato humano aki e tin ku kumpli ku un litania di kondishon ora e ta liber atrobe.

Asina ta ku e mester mèldu kuantu biaha ku ta nesesario na ofisina di Reclassering .

Ademas e tin ku kumpli ku un sèt di kondishonnan ekstraordinario.

Denter di 5 dia despues ku e kaba di sinta su kastigu e tin ku mèldu na ofisina di Reclassering di Leger des Heils na Amsterdam i durante dos aña largu e tin di mèldu.

E yu'i Kòrsou mester mèldu na e instituto di rehabilitashon Fivoor of un instituto similar kaminda Reclassering mand'é.

E tratamentu mester kuminsa mesora despues ku e sali liber i e tin ku respetá reglanan di kas i sigi instrukshonnan ku su supervisor

duné.

Si nan duné remedi, e mester bebe esakinan.

Reclassering ta disidi den kua dje sentronan di rehabilitashon e ta keda asina e Sali for di prizon i durante henter su periodo di prueba.

E mester someté su mes na kontròl riba uso di alkohòl i droga i mester koperá pa duna urina i supla den blas tantu biaha ku ta nesesario.

E tin ku koperá pa pa paga su debenan den kuadro di Wet Schuldsanering Natuurlijke Personen.

E tin ku duna Reclassering henter su selashi personal i finansiero i kuantu debe e tin.

E tin ku traha minimo 24 ora pa siman i ta outorisa Reclassering pa kontrolá su pasonan.

I manera a bisa kaba, e mester kaba di sinta e anterior kastigu di dos luna na kual a kondená promé biaha ku ela kai ku droga na aeropuerto Schiphol.

Suicidio di subrino di Desi Bouterse tin di haber cu arma hòrtá na su kas

PARAMARIBO - Outoridatnan di hustisia na Surinam no ta slèk ningun nada di informashon entorno dje suicidio di Walter Bouterse, kende su morto tin di haber ku e armanan ku gradualmente ta disparsé for di kas dje èks presidente.

Desi Bouterse ta abuelo di Walter i un korant na Surinam a skirbi abiertamente ku su morto tin tur kos di haber ku e lote di armanan militar ku tabatin den kas di Bouterse.

No tin duda ku e hoben, kende ta yiu di Dino Bouterse, kende ta prezu na Merka sintando un kastigu di 16 aña i kámara riba kaya no ta musta ku tabatin moveshon di hende sospechoso banda di e kas.

Tur kos ta indiká ku Walter tabata drumí riba kama i tabata App ku otro hende kontando ora sin bisa ta riba kiko e tabata spera.

Un dia di su suicidio a hasi denunsia di robo di desenas di arma i munishon den e kamber di arma di Desi Bouterse, pero ta parse ku nan a disparsé muchu antes ku e hoben a mata kurpa.

Polis a haña hopi sèn den e kas kaminda Walter Bouterse tabata biba.

Nan ta investigando ku un hende a kue e armanan pa bende i Presidente Chan Santokhi a ordena un investigashon profundo.

Tata di Walter ta sintando kastigu na Merka pa trafiko di arma i benta di pasaporte falsu.



Surely your goodness and love will follow me all the days of my life, and I will dwell in the house of the Lord forever
-Psalm 23:6

The world changes from year to year,
our lives from day to day, but the love and
memory of you, shall never pass away



Marilyn B. Croes

Cariñosamente yama Nanien
*12-12-1955 - † 25-6-2021

Yui: Tamarah Arends-Croes y Ursell Arends

Nietonan: Ayden Arends
Avah Arends

Mayorman: Roman Croes † y Isenia Croes-Christiaans †

Rumanan y cuñanan: Diana Daal - Croes
Daniel Croes †
Randolph Croes y Lea Croes-Wong
Henry Croes †
Herbert Croes
Filomena Solognier y Jacobito Hernandez

Subrinonan: Dayanhara Myer-Croes y Alexander Myer
Jonathan Croes
Jeremy Croes y Lana Hernandez
Gwendolyn Croes
Dennise Croes y Ben Vrolijk

Bis-subrinonan: Sheree-Liz Quant y Giyorn Ras
Amanda Quant
Salomé
Adam
Eloise

Consuegronan:
Enrika Arends-Maduro y Adolfo (Juni) Arends

Concuñanan: Shakira Arends
Jakemar Kock

Tanta y omo nan

Primo y primanan, iha, comer cu comper, madrina cu padri-
no, amigo cu amiganan di cas, bisiñanan, y demas famianan
Croes, Arends, Christiaans, Wong, Solognier, Quant, Myer,
Hernandez, Dijkhoff, Winklaar, Paalman, Erasmus.

Un danki di curason na Stichting Edmund Harms cu a yuda te
na e ultimo momentonan especialmente Nathalie vd Linden y
Francine Franca.

Ex-colleganan di ABN, ABN Amro, RBTT, RBC, y APFA.

E famia di Raiz cu a perde un brasa di e tronco.

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a
lubida un ser ker

Condolencia lo tuma luga diahuebs 1 di juli 2021 di 7'or pa
9'or di anochi na Sabana Blanco # 59

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 2 di Juli na Aurora Fu-
neral Home for di 2'or pa 3.30 di merdia sigui pa respons di 3.30
pa 4 or di atardi.

Lo tin un box di donacion pa Stichting Edmund Harms.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Ramon Fernando Cicilia

Mihor conoci como: "Djaka"
*11-03-1975 - †22-06-2021

Na number di su:

Mama:
†Lelia Casuela

Tata:
†Ramon Cicilia

Señora stima:
Zulaika Kelly

Yiunan stima:
John Cicilia
Maria Fernanda Cicilia

Suegro y suegra stima:
Johannes y Maria Kelly-Wouters

Rumannan:
Bernadete Casuela
Juan y Carolyn Cicilia-Rafaël
Mauricio Cicilia
Rendy Cicilia

Mescos cu ruman:
Edgar Rafaël

Swa stima:
Jose-Luis Gonzalez
Hector Gonzalez
John Andre van der Biezen
Jean Marc van der Biezen

Sobrinonan:
Shahaira, Marlon, Isenia, Jaydiael

Ihanan:
Aython, Jayden

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, comer y
compernan, tur su amistadnan y conociman mucho hopi pa
menciona.

Coleganan di trabow: Aruba Aloe Balm NV
Teamnan di domino: Redstone y Old Parr
Teamnan di futbol: Dakota Starzz, ex hungador di S.V. Bubali
Teamnan di softball: Aruba Aloe, Sluggers, Black Out, Salo
Park, S&L Crushers

Demas famia: Cicilia, Casuela, Kelly, Quandt, Rafaël,
Wouters, Gonzalez, van der Biezen, Pastor, de Mey, Thiel,
Tromp, Palm, Rodriguez, Croes, Arends

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal Funeral
Home; diasabra 3 di juli 2021 di 9'or pa 11'or di mainta,
despues saliendo pa Santana catolico na Savaneta.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un famia
of conocir.



“Señor, ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa.” Salmo 23

Cu tristesa na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Lorenzo Thiel

miho conoci como 'Denchi'
* 05-09-1951 - † 26-06-2021

Mayorman: † Ramon Thiel y † Dorilia Thiel-Boekhoudt

Na number di su:

Rumannan:
† Trinita Croes-Boekhoudt y † Cecilio Croes
Juan Thiel y † Sita Thiel-Geerman
† Sofia Jarzagaray-Thiel y † Juan Jarzagaray
† Vicente "Bibi" Thiel y † Victoria Thiel-Dirks
Gregorio "Coco" Thiel y Vera Thiel-Croes
† Ana Lucina "Luci" Thiel
† Crispiano "Crismo" Thiel
Ramon Thiel
Luis "Lulu" Thiel
Norma Thiel
Edna Thiel
Marjorie y Erwin Croes-Thiel

Sobрино- y sobrinanan:

Elvia, Roli y Mechi
Frido, Mildred y Ivo
Maybelline
Chelito y Yullisca
Gregory y Aldrich
Jaldhyr y Josanne
Zulaika y Joanne

Sobresobрино- y sobresobrinanan, primo- y primanan,
amigonan, conociman y demas famia: Thiel, Croes,
Jarzagaray, Geerman, Dirks, de Freitas, Solognier,
Irausquin, Trimon, Cordero, Boekhoudt, Biesum, Fingal,
Kock y Rozenberg.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro: diahuebs 1 di juli
2021 di 9 or – 11 or di mainta na Aurora Funeral Home,
despues pa Santana Catolico na Paradera

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona
of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



Pasobra B'a salba mi di morto, Bo a warda mi pia pa mi N' kai, pa mi por kana den presencia di Dios, den lus ku ta bida pa hende.
Salmo 56:13

Nos ta anuncia fayecimento di:



Anoralit Angelina Roos

Mihor conoci como: "Nora"
*15-01-1948 - †25-06-2021

Na number di su:
Mama: Jacoba Douglas-Verhoeks

Yiunan: Ronald y Jeanine Roos- Filiciana
Rachelle Roos

Nietonan: Arlette Roos y famia, Ronald Roos jr., Rowald Roos, Rodwyn Roos, Ryan Roos y manera nieta Chianti Colina

Bisanietonan: Jaron, Sequansio, K'Ciana y manera bisa nieta Christlaine y Allysee Kock

Rumannan:
Arturo y Ramona Verhoeks-Burgos y famia
Ingrid y Carlos Bislip Douglas y famia
David John (Johnny) Douglas
Frank y Nancy Douglas y famia
Percy y Hetty Douglas y famia
Roy Douglas y famia
Linda Douglas y famia
Mike Douglas y famia
Rudy Douglas y famia
Dorothy Douglas y famia
Yvonne y Hubert Silva-Roos y famia
Sigfried y Carmen Roos y famia
Cynthia Roos y famia

sobrinonan: Percy Solagnier y famia, Hubert Solagnier y famia, Bryan Solagnier y Sylvie Eman, Cristina Douglas y famia, David y Daniela Douglas, Arturito y Lucianette Verhoeks, Samantha Silva y famia, Ryan Silva y famia, Bryan Maduro y famia, Gregory Maduro y famia, Shawn Bislick y famia, Jean-Pierre Roos y famia, Genaro Roos y famia

Iha: Hubert Solagnier- Rita Escudero- Ghislaine Lampe- Marcela Ardila

Ex coleganan di Hospital, bisñanan

Su yiu sin dolor: Nina Brito

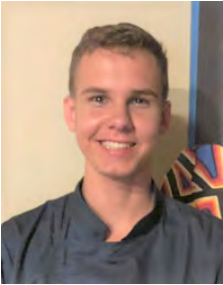
Famia nan: Roos- Douglas-Verhoeks-Solagnier-Bislip- Filiciana- Colina- Kock- Martinez- Cepeda- Eman- Ángel- Calero- López-Posada-Díaz- Ardila- de Cuba-Tromp- Scheper- Escudero-Roys-Webb- Gamara- Schwengle- Krosendijk- Visser- Brokke-Boerman- Aponte- Marin- Angela- Fingal- Oduber- Silva-Maduro- Loefstop

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 2 juli 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 3 di juli 2021 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.



Join us as we celebrate the life of Stan



We will say our last goodbye to Stan on Thursday Juli 1st, 2021 at 8:00 pm at The Drive-In.

The gate will be open at 7:00 pm. We would like to ask everyone to please stay until the end of the ceremony (10:00 pm).

Stan wanted everyone to wear bright colors so we ask to please grant him his wish.

We also wanted to ask on behalf of Stan if you can bring a pair of new sport shoes. We will be donating them to those in need.

We will say our las goodbye with happy tears because this is what Stan wanted.

"Maak me blij"

The cremation of Stan will be on Friday July 2nd, 2021 in private atmosphere.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Raymundo Farro

Cariñosamente yama "Padu, Yéyé of Ray"
*31-08-1932 - †29-06-2021

Condolencia lo tuma lugar dialuna 5 di juli 2021 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

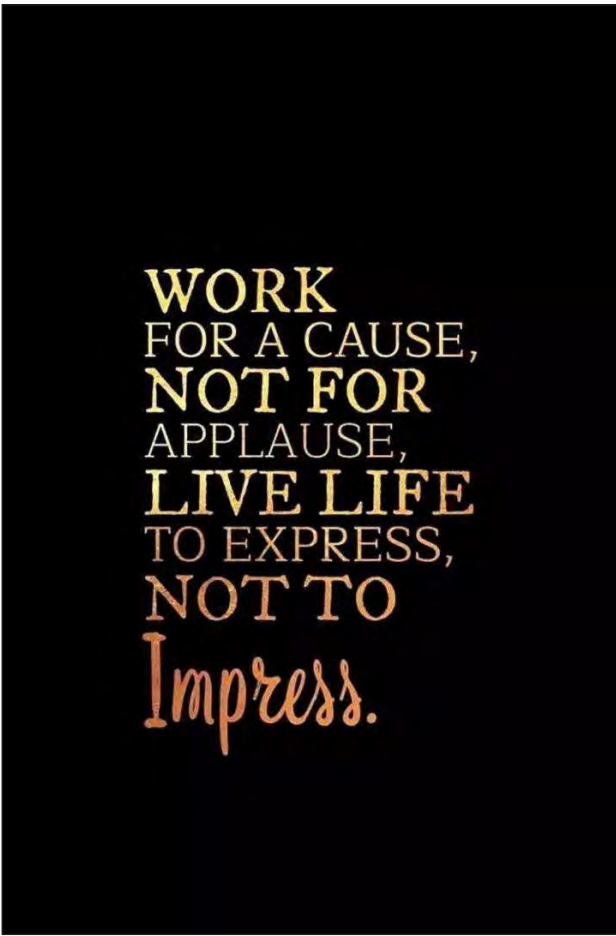
Entiero lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason na Savaneta diamars 6 di juli 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Raport Alivio pa Pueblo entrega



WILLEMSTAD - Djabièrnè último miembronan di direktiva di partido Trabou Pa Kòrsou, ing. Renny Leito MBA (Presidente) i Omar Gill (sekretario), a hasi un bishita serka Minister President di Kòrsou sr. Pisas. Durante e bishita sres. Leito i Gill a entregá na Minister President Pisas e plan “Alivio pa puebloI” ku ta konsistí di sinku proyekto ku lo trese alivio mesora pa entre otro penshonadonan, dosentenan, amtenanan i alumnonan.

“Alivio pa puebloI” tambe ta kontene kambionan pa makuto básiko. Pronto partido Trabou pa Kòrsou lo bai publiká informashon mas detayá dje plan “Alivio Pa Pueblo I”.



Artistanan Kulchaman y Suhcy ta debuta cantica nobo bou Palms Up Records



DIALUNA pasa, artista Kulchaman (Denzel Browne) y productor di musica SUHCY (Nigel Hoek) a saca nan prome cantica ‘Melanin’ bou Palms Up Records, cual nan a firma recién cu nan.

E cantica a haya hopi apoyo y critica positivo di hopi hende rond Aruba, den 24 ora e video a gana 7 mil bishita caba. El a wordo componi pa Kulchaman mes y ademas produci, gemixed y engineered pa SUHCY. Por hay’e cantica riba YouTube na canal di JulianpromosTV | Soca Music.



Kulchaman tin otro hit di soca cu a sali den pasado caba manera ‘Get On Bad’ hunto cu Sky, un artista di Grenada. Suhcy a yega di traha riba hopi otro cantica tambe manera e hit ‘Wuk’ di Freddy Rasta y Galloway, incluyendo e remix internacional Caribense cu Ir Sais, DJ CHEEM y Chris Strick.

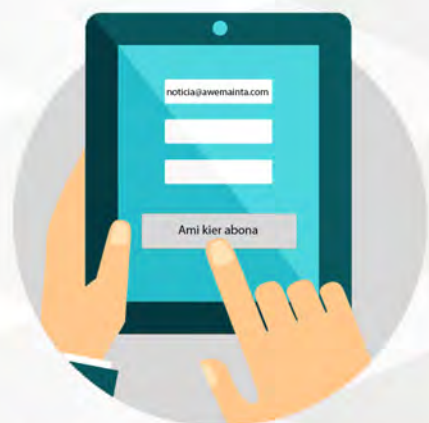
E ta trahando riba un proyecto actualmente, ‘Rum and Soca’, cu pronto lo sali hunto cu Freddy Rasta, un veterano pa loka ta trata e genero di soca.

E video di ‘Melanin’ a wordo graba y edita pa Michael Anthony Fowler y e single a wordo lansa bou di Sony Music Publishing y Palms Up Music Publishing.





E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 30 yùni 2021 | Preis: \$0,60

“ABUSU TOTAL”

Fundashon Mariadal Academy ta entregá e promé grupo registrashon BIG



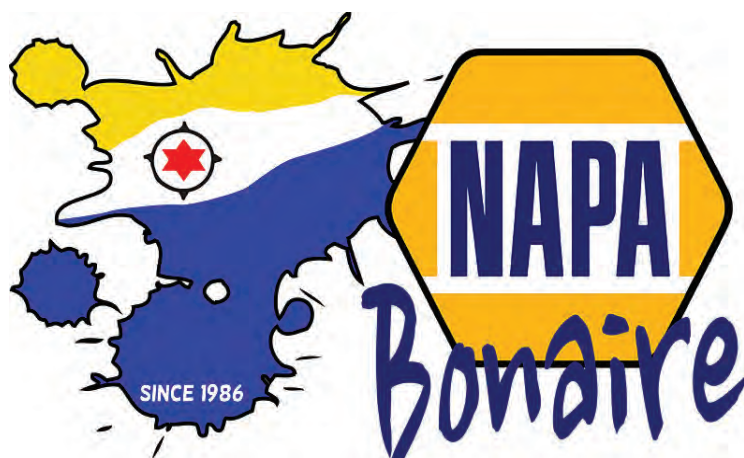
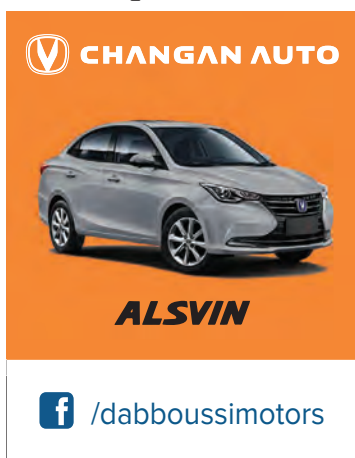
Fundashon Mariadal Academy ofisialmente a entregá su promé grupo di enfermera i enfermero ku ta kumpli ku e normanan di registrashon BIG. Esaki sigur tabata motibu pa selebrá. Foto di e atardi ei riba nos portada di awe.

Fase II
parke di
kueba

Mantenshon
na
sentronan
di bario

Kachó
prohibí na
diferente
bich

ATC
kontra
Estrellas
awe
nochi



Areglo di emergensia SZW prolongá ku tres luna

KRALENDIJK-- Ta prolongá areglo di emergensia pa gastu di salario i sosten di entrada for di Ministerio di Asuntunan Sosial i Empleo di 13 di yùli te ku 12 di òktober 2021. Ounke turismo ta re-inisiando i merkado laboral ta rekuperando, ainda e ta un periodo insigur pa empresanan. Pa promové inisio, a ahustá e areglo riba algun punto.

Prolongashon

A establese e areglo di emergensia di SZW na mart 2020 pa yuda dunadónan di trabou na Hulanda Karibense ku gastu di salario di empleadonan ku no por a mantené na trabou debí na e krisis di corona. Den e fase di pro-

longashon, empleadonan ku ta kai bou di e areglo di emergensia por ehersé nan trabou. Esaki ta duna dunadónan di trabou espacio pa hasi negoshi, miéntras nan ta sigui risibí sosten pa paga salario.

Den e periodo di prolongashon, ta redusí e sosten di 80% pa 60% di e salario. No por registrá empleado nobo pa e prolongashon. E sosten ta kontinuá pa empleadonan ku riba e fecha di referensia 24 di yùni 2021 ta kai bou di e areglo di emergensia kaba. Ta mantené e kondishon vigente di pèrdida di entrada di mínimalmente 20%, pa asina e supsidio yega na e empresanan ku realmente

mester di sosten.

Dunadónan di trabou mester avisá si nan no ta kumpli mas ku e kondishon aki, òf si nan no a mantené empleadonan pa ken nan ta risibí sosten, na trabou. Si e informashon ku a duna anteriormente ainda ta korekto, no ta rekerí ningun akshon pa bini na remarke pa e periodo di prolongashon.

Balansa

Dor di relahá di un banda, i baha e porsentahe di e otro banda, ta krea un balansa ku ta resultá mas atraktivo pa empresanan por inisiá (kompletamente) atrobe. E detayenan di e prolongashon aki ta resultado di kom-bersashon ku rep-



resen-tante lokal di e komunitat empresarial. Pa empresario independiente i èks empleado, e areglo di emergensia ta prolongá sin cambio te ku 12 di òktober 2021. Mester komuniká cambio di situashon semper. Por ehèmpel, si un persona kuminsá haña (mas) entrada atrobe, òf si

e bandoná Hulanda Karibense. Empresario independiente i èks empleado por entregá aplikashon nobo durante di e periodo di prolongashon. Mirando ku e situashon na Hulanda Karibense ta bai den bon direkshon, hasi un aplikashon nobo no ta opvio.

Ladronisia na sitio di sambuyá

KRALENDIJK -- Riba djabièrñe 25 di yùni alredero di 3.30or di atardi, desconosinan a bai ku diferente artíkulo for di e sitio di sambuyá na altura di "1000 steps". A bai ku en-

tre otro un pòtmòni ku kon-tenido, un telefòn di marka Samsung i un telefòn di marka Apple (iPhone). E artíkulonon aki tabata den un tas na laman.

E investigashonnan ta

andando.

Polis ta pidi pa no laga artíkulo di balor atras na laman òf den outo. Purba di laga esakinan na kas na momentu ku ta bai landa òf sambuyá.

Kambio di personal den Unkobon

KRALENDIJK-- Den reunion general ku Konseho di Bònt di Unkobon a tene den luna di yùni último, a aprobá algun kambio den personal di Unkobon.

Señor Wietze Koopman ta baha komo presidente di Konseho di Bònt i señor Quintin Knuf lo bai okupá

e puesto di presidente di Konseho di Bònt. Konseho di Bònt ta e órgano ku ta representá e miembresia di Unkobon i ta determiná entre otro rumbo stratégiko di Unkobon.

Señor Eric Booi, den luna di mart último a baha komo presidente di direk-

tiva di Unkobon i señor Wietze Koopman lo ta su sucesor temporal.

Tur funshon den Unkobon ta ehersé pa boluntarianan. Si tin persona ta deseá di kontribuí na bienestar i interes di konsumidónan di Boneiru, bo na secretariaat@unkobon.org

But pa violashon lei di tráfiko

KRALENDIJK -- Durante di e fin di siman tras di lomba polis a skibi diferente but pa infrakshon di lei di tráfiko. E infrakshon-

nan mas detektá ta pa uso di telefòn tras di stür i pa falta di uso di faha di seguridat.

Polis lo sigui kontrolá estrictamente riba esaki.

Detenshon pa inkubrimentu

KRALENDIJK -- Riba djasabra 26 di yùni den patruya regulatorio a bin enkontrá ku un outo ku plachi di number hòrtá. A detené

e personanan den e outo pa inkubrimentu i a konfiská un telefòn. Ta trata di un hòmbler di inisialnan J.F.S. (37) i muhe S.M. di 22.

GRADISIMENTS I INVITASHON

Famia, staff i personal di Divi Flamingo Beach Resort i Casino kier a gradisi tur persona ku di un òf otro manera a mustra atenshon na ora di morto i en tiero di nos defuntu stimá

Ethel Juliana Albertus

Danki na tur ku a manda mensahenan via Whatsapp, Facebook i yamadanan. Boso atenshon i sosten tabata di gran konsuelo pa nos.



Alabes nos kier a invitá na 2 santu sakrifisio di misa djaweb 1 di yùli i djasabra 3 di yùli na parokia San Luis Beltran na Rincon pa 7'or di anochi.

Boso presensia ta altamente apresia.

Ambiente San Pedro na kas di Paulino St Jago

KRALENDIJK--Despu- es ku un grupo a toka na Marino i kas di famia Rudy Sint Jago, nan a kontinuá i finalisá na kas di Paulino St Jago, manera tur aña ta e kaso.

E kas ta situá den Co- corobi i aya kos a kulminá yenando yen yen di hende den e anochi dilanti di e

kas. Nan a yega i toka poko promé ku 12or di anochi i 12or e siguiente dia ku ta djamars, Paulino ta selebrá su fecha natal. Djis imaginá kon e selebrashon tabata. Nan a toka nan antoho, kome dal un betu manera ta e kaso tur aña fiesta San Pedro/ Paulino. Hendenan a kanta i gosa un mundu.



STINAPA ku rangernan nobo



STINAPA Bonaire ta yama bonbini na miembronan nobo di nan tim. Oscar i Dustin ta rangernan di parke marino i Jason ta asistènt di vèlt. STINAPA ta gradisí di tin rangernan nobo pa yuda ku tareanan diario riba laman i tera i proyektonan andando.

Boneiru ta bai kompetí na Sint Maarten den ‘CAMOSUFE’

KRALENDIJK -- E siman aki 6 motosaikel di Boneiru a sali pa bai Sint Maarten, pa kompetí den e ‘Caribbean Motorsport Summerfest Sint Maarten’ (CAMOSUFE), organisá pa St. Maarten Automotive Federation.

Pa promé bia den historia ta organisá un aktivitat asina grandi.

Ta trata di 6 isla ku ta bai topa otro den; kompetensia di fever i triki ku outo i motosaikel, pustamentu ku outo i motosaikel i kompe-

tensia di seadoo. E aktivitatnan ta tuma lugá na Sint Maarten awor i e plan ta pa organisá na otro islanan den Karibe aña binidero e mes un aktivitat. Di Boneiru ta bai 6 partisipante ku motosaikel. Nan ta repartí den e siguiente kategorianan. Pa Fever: Rainick Thodé, Selison Celestijn, Diandro Zimmerman, Jean-Carl Kalvino, Raygen Reyes. Pa pustamentu ku motosaikel ta bai Fittipaldi Pietersz.

E kompetensia di fever i kenshi ta tuma lugá e

wikènt di 9 pa 12 di yùli. Pa loko ta trata e parti di dragrace (pustamentu) ta e wikènt di 16 pa 18 di yùli. E tim di Boneiru ta gradisí tur ku a koperá, for di e aktivitatnan na APEM, pa yuda ku parti di e gastunan.

Danki spesial pa Don Andres i Silfam Cargo pa e parti di transporte. Ta bai hasi tur posibel pa duna mihó resultado posibel, sakando kara di Boneiru.



Geritza Fermi a selebrá ku su koleganan



Manera BONERIANO a publiká resientemente, Geritza Fermi, funshonario di parkèt di Korte Promé Instansia, a kumpli 30 aña di servisio. Presidente interino di Korte Maurice de Kort a entreg’é un rekonosimentu pa su trayectoria. Debí na falta di espasio BONERIANO no por a pone e fotonan durante kua Geritza tabata selebrá huntu ku su koleganan di Korte. Nico Melaan, su kolega, a kanta tambe pa Geritza, miéntras ku tabatin un bon bolo pa parti.



D
J

Mi a soña ku mi wela defuntu. E yama Maria. Mi oma ta di Aruba. Mi ta kòrda kon tempu ami ku mi primanan tabata chikí, kada bes e tabata manda nos bai kumpra mangel p'e, i e no mag kome mangel, komo ku e tabatin suku. Tabatin un toko nèt otro banda di kaminda. Ei nos tabata bai kumpra mangel p'e. Na momentu ku nos yega ku e mangel e tabata skonde esakinan pa mi tata òf mi tanta ku tionan no wak ku e ta kome mangel. Mi ta kòrdá ku ora mi tata gar'é, mi tata tabata kita nan fo'i dje i benta nan afó. Mi oma tabata rabia mes mes! Zundra mi tata na tur sorto di manera.

Mi ta kòrdá kon dushi nos tabata sinta den balkon ku mi oma, bebe te kome Club Social. E tabata konta nos di tur un poko, papia ko'i loko etc. Un bia ami, mi ruman i mi prima a haña klap serka dje, pasobra nos a keda hunga pafó i no tabata ke a bai paden. Esei tabata e promé i delaster klap, komo ku nunca el a suta nos, pues e klap aki a duel nos sigur. Semper ora ku mi oma i opa Pascual tabata den kamber i nan skucha un hende a dreña kas, nan tabata grita: "Davienuska, Davidson, Denise." Nan sa ku ta un di nos tres a yega. Nan tabata yama nos pa puntra si nos a kome kaba òf pa hasi kualke fabor pa nan. Ni maske kon kuchikuchi nos dreña, tòg nan tabata haña sa!

Mi oma tabata esun mas strén. Si nos no kaba di kome, nos no mag lanta for di stul i tanten nos no kaba di kome nos no mag di bebe. Mi opa tabata kuida nos masha bon mes; e tabata hasi tur kos pa nos por bira bon na momentu ku nos ta malu. Mi ta kòrda su último palabra promé ku el a muri: "Kuida e chikitunan pa mi." Asina el a bisa mi tio.

Suidadano indigná pa tarifa lugá di parker BIA:

"ABUSU TOTAL"

KRALENDIJK -- "Kon bo por kobra 100 dòler si mi pèrdè karchi di parker? Ta abusu total e kos aki", un suidatano indigná ta bisa. E ta kondená e echo ku Bonaire International Airport a implementá regla i tarifa nobo pa parker na nos aeropuerto. **BONERIA-**NO a nota ku basta usuario di e lugá di parker di nos aeropuerto ta kuestioná e kambionan implementá pa BIA.

Na inisio di e aña aki BIA a renobá e instalashon di parker. Esun anterior aparentemente tabata bieu i kibrá. Ku e instalashon nobo, tambe a bin kambionan den tarifa. "Pa regulá e sistema di parker na aeropuerto i evitá problema pa parker nos mester kobra un suma", bo-sero di BIA ta bisa.

E lapso di tempu ku un outomobilista por a hasi usa di e lugá di parker liber, no ta posibel mas. Algu ku hopi usuario ta desaprobá, pero segun BIA esaki ta nesesario. "Hopi bia ora outomobilista yega na e salida e ta ripará ku su ora a pasa i e mester paga. Esaki naturalmente ta tuma tempu i e outomobilistanan ku ta warda den rei, pa e motibu aki ta kore rísiko ku nan tempu grátis lo pasa." Pues tur hende tin ku paga aunke nan dreña pa solamente algun sekònde.

Abusu

Pa hopi hende e multa ku mester paga den kaso ku pèrdè e karchi di parker ta simplemente un abusu. Especialmente pa nos grandinan, ku tin chèns pa pèrdè e karchi

	
PARKING RATES	
Machine accepts USD only	
PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	\$ 1.00
31 - 60 minutes	\$ 2.00
Each hour thereafter	\$ 1.00
MAXIMUM RATES	
 SHORT TERM Parking	\$13.00 per day
 LONG TERM Parking	\$ 8.00 per day
LOST TICKET FEE: \$100.00	

aki i konsekuentemente mester paga 100 dòler. BIA ta enfatisá ku nan a kompará nan tarifa i Boneiru ta mas barata ku Aruba i Kòrsou. "E preis di e karchi pèrdí, ta kasi

igual ku e preis máksimo pa parker pa 8 dia. Esaki ta un indikashon usual, i ta implementá den diferente instalashon di parker", segun BIA.

Servisio

Nos por a komprondé ku BIA ke brinda bon servisio na tur usuario. Pa fasilitá ku por hiba i buska pasahero sin tin ku paga pa parker, por usa un pida tereno ku BIA a hasi aksesibel pa solamente e meta aki. Loke nan ta yama e area 'Kiss and Ride'.

Ademas BIA ta sigurá ku na momentu ku un persona pèrdè su karchi di parker i e no ta di akuerdo ku e multa semper por yega na un alternativa. E usuario mester proba e kantidat di tempu ku el a usa e fasilitat aki i konsekuentemente BIA lo adaptá e tarifa.



E potrètnan ta ilustrá un karchi di parker i e bòrchi ku ta musta e fasilitat di 'Kiss and Ride'

6 | Boneriano den kunukunan di kaña na Cuba

Na kuminsamentu di siglo pasá tabatin nesesidat di hopi trahadó pa kòrta kaña na Cuba. Tabatin un produkshon asina grandi di kaña di suku den e pais ei, ku nan mes no tabatin sufisiente trahadó pa kòrta kaña den e plantashinan grandi riba e isla. Tabata buska e trahadónan aki den pais i islanan den besindario, manera Haiti, Repúblika Dominikano, tambe e islanan hulandes den Caribe, manera Kòrsou, Aruba, Boneiru i St. Maarten. Salida di Bonerianonan pa Cuba tabata un bon oportunidat pa haña un entrada, komo ku tabatin hopi desempleo, pobresa i asta miseria riba nan isla. Trabou den nan mes kunuku òf den plantashi di 'shonnan' no tabata produsí masha plaka pa tatanan di famia por a kria nan famia.

E reklutadó prinsipal di trahadó pa Cuba riba e islanan Aruba, Kòrsou i Boneiru tabata Leon (Yuchi) Prince. E tabata bin buska trahadó na Boneiru tambe, miéntras ta bisá ku Cornelis Hart (Nechi), un dje sionan den e kompania Jozef Hart Sons, tambe tabata reklutá trahadó boneriano pa bai kòrta kaña na Cuba.

Te asta den e tempu ei, pues dékada dies binti di siglo pasá, tabata eksistí un kantika ku ta referí na Yuchi Prince i baimentu di Cuba pa kòrta kaña. Nan tabata asina asin'aki:

"Ai m'a pidi Yuchi, fiami sinku dólò,

Yuchi a bin bisa mi, ta plaka di Cuba so e tin.

Ai Yuchi Prince, ta Cuba mi

ke bai,

Ai Yuchi Prince, ta Cuba mi ke bai"

Fransisco de Sales Janga di Antriol Pariba, kariñosamente yamá Chacha, Momon òf Famia, tambe a bai Cuba pa kòrta kaña huntu ku su ruman hòmbler mas grandi Martins. E ta kòrda ku tabatin un variante di e kantika di Yuchi Prince:

"Yuchi Prince, hiba nan, pero no pompa nan,

Yuchi Prince, hiba nan, pero kòrda trese nan".

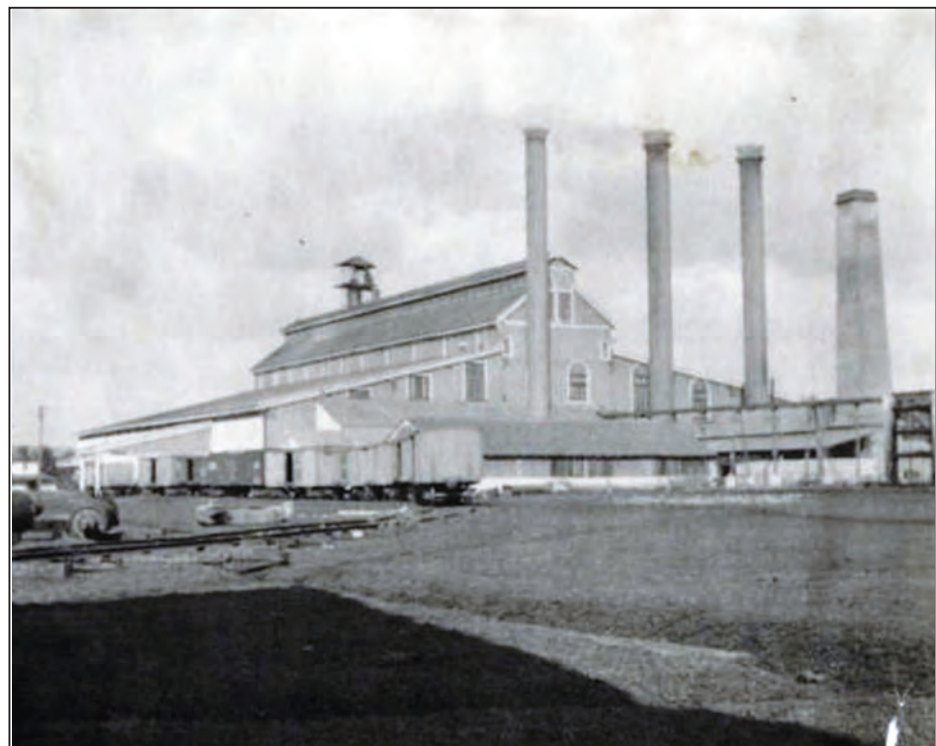
Anke ku Leon (Yuchi) Prince tabata e reklutadó prinsipal, tabatin mas na Kòrsou. Entre otro J.W.Th. Daal i Jacobo van Ecks.

Sentral

E kòrtadónan di kaña ta-

Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin



Esaki ta entrada di un plantashi di kaña.

bata bai traha pa loke nan tabata yama sentralnan di suku. E sentralnan mas importante pa trahadónan boneriano tabata Chaparra Sugar Company, Delicias, Manatí i Algodones. Sinembargo hopi bia sa sosodé ku na momentu ku e trahadónan aki yega Cuba tabata pone nan na otro sentralnan, na unda e

pago i trato no tabata masha bon.

E kondishonnan bou di kua tabata atraé i kontratá trahadó pa Cuba tabata laga hopi di deseá. Tabatin ladronisia, enfermedat i eksplotashon di e trahadónan aki. Hopi di nan despues den karta pa nan famianan ku a keda tras tabata skirbi karta pa deskribí loke nan tabata pasa aden. Algun dje kartanan aki a sali publiká tambe den e korant La Cruz, ku tabata é korant popular den e tempu ei.

Tin vários lista di trahadónan boneriano ku a bai traha na Cuba. John Schermer por ehèmpel a topa ku e siguiente lista, riba kua tin algun fam ku ta su-gerí ku ta hòmbrenan di Antriol: Juan Reina, Carlos Wout, Pedro Oleana, Antonio Hererio Janga, Mathias Janga, Herman Winklaar, Johan Winklaar, Cornelis Reina, Martinus Booi, Antonio Evertsz, Leander Jordanus Albertus, Carlos Baromes Martis, Frits Beaumont, Alejandro Sint Jago, Fransisco Martinus, Alexis Frans, Pedro Cesilia, Manuel Regales, Theofilo Chirino.

E temporada di kosecha di kaña tabata di yanüari te ku mei. Nan ta yama e temporada aki 'zafra' i e sobrè di aña 'tiempo



Kòrtamentu di kaña den e plantashinan na Cuba.

muerte’.

Situashon na Cuba

Fransisko de Sales Janga a sali pa Cuba na 1921. E tabata mucha ainda i a bai huntu i bou di guia di su ruman hòmbèr mas grandi Martins. E tempu ei un persona ku bai kòrta kaña na Cuba tabata risibí un sueldo di 25 florin pa luna. “Mi ruman a risibí 25 florin i ami fl.12,50, pasobra nan a bisa ku mi ta mucha ainda. Pero nos a protestá, pasobra mi tabata hasi mesun trabou ku e hende grandinan. I bèrdat nan a kambia esaki di manera ku mi tambe a kuminsá risibí 25 dòler”, Chacha a konta.

Segun Chacha, nan a bai Cuba pa buska un par di sèn. Tempu tabata malu na Boneiru. Hopi hende tabata sin trabou, sin pariba sin pabou. Cuba tabata un di e alternativanan pa trabou. Pero e trabou tabata bou di sirkunstansianan difísil, tin bia den áwaseru. Anochi tabata friu, hopi sangura, ku taba-

ta kousa malaria. Tin bia áwaseru tabata asina fuerte ku nan no por a traha i pues no tabatin entrada. Chacha a ekspresé dje siguiente forma: “Plaka a bira chikí, trabou a bira tiki”.

Tin ku a keda, pasobra Cuba tabata bon. Despues di 1921 tempu a bin kambia. Plaka a bira chikí, trabou a bira tiki.

Trahadónan ku a pasa den tempu malu na Cuba a ekspresá nan doló den kantika, manera esun siguiente ku Dr. Rosemary Allen a dokumentá i a publiká den su buki ‘Cuba mi ke bai’:

“Ai Dios, me alejo de tu lado
Voy a buscar alivio de mi fatal dolor

Ai Dios, eres tan mentirosa
Pues voy a librarme de este amor

Ai Dios, me alejo de tu lado
Voy a buscar alivio de mi fatal dolor

Ai Djooooo”

Chacha a konta den e programa di televishon ‘Herensia di Siglo 20’: “Pero Cuba tabata

bon. Sinembargo na momentu ku tempu malu drenta, kosecha frakasá, tempu tabata bira malu tambe pa nos trahadónan boneriano, pasobra ta Cubanonan tabatin preferensia e ora ei pa trabou”.

Bayua tabata un lugá kamin-da e hòmbèrnan ku tabata kòrta kaña, specialmente esnan for di eksterior, tabata bai bishitá muhénan prostituta pa tene relashon seksual. Chacha komo mucha ainda no tabata pèmití pa bai Bayua. Su ruman Martins a prohibé esaki estrictamente. Martins mes no sa bai Bayua.

Tempran

Chacha Janga a nase i lanta den e bario Antriol Pariba. Su tata tabata Maxemi (Chimi) Martijn. Su mama, ku no tabata kasá ku su tata, tabata yama Maria Janga. For di e matrimonio aki a nase na tur shete yu: Martins Janga, Johanna (Ana) Janga, Felipa Janga, Eduardo (Wachi) Janga, Remigia Janga,

Fransisko (Chacha) i Saturnino Jacobo Janga, konosí komo Yako, un konosido mèsla den Antriol Pariba.

Chacha a konta: “For di 2’or di mardugá nos tabata bai den finka. Pa 12’or di mèrdia bo a mata bo dia kaba. Mi tabata bou di Martins. Inocencio Balmaseda tabata doño di finka. E tabata paga nos ku dòler merikano. Dia ku nos a yega nos a bai ku trein e lugá ku nos mester a traha. Mainta nan a buska nos. E trein a kore parti hende. Nos tabata e último grupo.

Nos a keda na un restaurant yamá Baque, kaminda nos a kome. Ora ku a yega anochi nos a drumi na un lugá kaminda tabata kria baka. Mainta ora nos a lanta haña nos a haña nos mes rondoná pa baka. Nos a biba despues 12 hende den un kas, pero un kas basta grandi. Un mucha hòmbèr kubano tabata bini ku kitara pa toka. Nos tabata balia tambe. Piesanan kubano. Tabata dushi rekuerdo”.

Siendo kabai si ta pèmitibel

Kachó prohibí na diferente bich

KRALENDIJK – E servisio di informashon di gobièrnu di Boneiru un biha mas ta informá tokante prohibishon di kachó na diferente bich na Boneiru. Siendo ta prohibí kachó, kabai si por sigui hasi uso di bichnan. Nos a bin komprondé ku no tin un lei ku ta prohibí kabai na bichi, si realmente esaki ta e kaso, aki tin trabou pa miembronan di Konseho Insular pa bini ku un proposishon di lei pa asina prohibí kabai tambe na bichnan.

Servisio di Informashon

ta informá den un komunikado ku tur hende mester por sinti nan mes seif na un bich. Tambe mester protehá naturalesa einan. Pa e motibu ei diferente bich na Boneiru ta prohibí pa laga kachó kana einan. Doñonan di kachó tin ku tene cuenta esaki. For di 2012 esaki ta regla.

E informe no ta informá sinembargo di e daño ku kabai ta okashoná na bich i di mes naturalesa. Ta konosí ku konstantemente tin presensia di kabai na entre otro Cai, pero tambe na La-

gun. Un kabai ta hasi mas daño ku un kachó na naturalesa i medio ambiente, esei no tin duda.

Den un dekreto 24 di febrüari 2012, Kolegio Ehekutivo ta stipulá prohibishon di presensia di kachó na sierto playa di Boneiru. E informe ta sigui, último añanan mas i mas hende ta bai kana ku nan kachó pa e hasi sushi den santu kantu di bich. Tin ora ta tene e kachó na kadena, pero hopi biaha nan ta kana lós.

Pa evitá molèster, Kolegio Ehekutivo a saka e

dekreto na febrüari 2012 ku ta prohibí públiko kana ku kachó riba sierto bich. Riba e bichnan aki no tin mag di bin ku kachó, ni na kadena. E dekreto ta evitá tambe ku e kachó ta koba i destruí nèshi di turtuga òf drenta den un parti di e naturalesa ku ta protehá.

Gobièrnu a laga pone bòrchi di prohibishon na diferente bich pa asina ta mas evidente kua ta e bichnan ku tin e prohibishon aki. E prohibishon aki ta konta pa mayoria parti di e isla.

Por ehèmpel tur parti di Cai i Sorobon. Esaki ta konta tambe pa e tereno kompleto entre waf di Cargill i Willemstoren. Entre e tereno menshoná ta situá e bich di mas popular di Witte Pan, Kiteboard Beach, banda di kas di piskadó i Kabayé i Peliké, banda di e kasnan di katibu.

Ainda ta posibel pa por ehèmpel saka un kachó den e terenonan grandi entre Punt Vierkant i waf di Cargill òf entre di Willemstoren i Sorobon.



Kabainan den laman na bich na Cai.

Fase II parke di kueba

KRALENDIJK – Bestuurscollege a bai di akuerdo ku fase II di un parke di kueba i formashon kárstiko na Boneiru. Ta trata di un proyekto ku ta kai bou di CARIBBS.

E promé fase di e proyek-

to ta enserá algun kueba banda di Barcadera. Nan ta aksesibel pa públiko. Awor ta bai pa e segundo fase.

Gobièrnu lo sostené CARIBBS pa haña e medionan nesenario pa logra krea e segundo di e proyekto.

Dor di kresementu ekonómiko

Haf ta krese for di man

KRALENDIJK – E kresementu ekonómiko na Boneiru, e konsekuensia direkto di kresementu di poblashon, -temporalmente paralisá dor di Covid 19-, turismo floresiendo, ta kondusí na un volúmen mas grandi di importashon. Esaki lo no dura largu ku e haf aktual ta alkansá su frontera. Asina ku turismo kuminsá move atrobe, ta di spera riba e momentu ku barkunan di karga i di turista ta sinta den otro su awa di nabegashon. Si e transporte di kòntainer haña retraso, esaki por kondusí na rèkinan bashí den pakusnan.

Kolegio Ehekutivo den e resien revista di Gabinete di Gezaghebber, Bon Biní, a rekonosé di rísiko aki tempran. Motibu ku a alargá i renobá e wafnan eksistente i entretantu a hasi investigashon na solushonnan struktural pa tèrmino largu. Tur e konsehonan ku a drenta ta mostra den mesun direkshon, konstrukshon di un haf di karga riba eskala chikitu.

Siguridat

Ampliashon di e hafnan eksistente segun ekspertonan no ta ofresé solushon. No tin sufisi-

ente espasio, sigur no pa e kran pa kua den nesesidat urgente. Aparte di esei e separashon físiko di un banda barku di karga i di otro banda barku di turista i nabegashon rekreativo, no ta kuadra. Un otro bentaha ta ku no por transportá kòntainer riba e kayanan smal di Kralendijk.

E ofisina Royal HaskoningDHV riba enkargo di Kolegio Ehekutivo, a investigá kua ta e mihó sitio pa un haf di karga nobo. Hopi opshon no tin, pasobra Boneiru ta rondoná dor di refnan di koral na Parke Nashonal Marino ku ta bou di protekshon na regulashon i leinan plùs tratadonan internashonal.

Adekuá

Debí na e importansia di naturalesa, a bini dilanti e tereno di WEB na Hato komo e lokalidat mas adekuá pasobra ya ta tuma lugá aktividatnan industrial, manera produkshon di awa i e depósito di Curoil. Ei nan tin tambe ya un waf pa deskargá tènker. E área ta keda pariba di Klein Bonaire dor di kua tin papiá di olanan trankil i no tin pa olanan haltu inesperá.

Na yanüari huntu ku

minister Cora van Nieuwenhuizen di infrastruktura a firma e kombenio di koperashon ‘Zeehavens Bonaire’ ku ei den entre otro pa investigá mas aleu e afsprak na alkansabilidad ekonómiko i finansiero di e plan. Debí na e pandemia di Corona, e estudio a haña retraso. Asina e resultado ta konosí lo tuma un desishon di prinsipio.

Partisipashon

Promé ku yega na e formashon di desishon definitivo, siudadanonan, interesadonan i entre otro organisashonnan di naturalesa, tin oportunitat pa duna nan opinion tokante e proyekto.

Gezaghebber Rijna: ‘E haf nobo ta un stap grandi pa adelanto di Boneiru, pero sigur asina mas importante e proseso kana kuidadosamente den tur transparensia i den bon diálogo ku e komunidad. Promé ku e konstrukshon kuminsá, un ofisina independiente lo haña enkargo pa traha un rapòrt di efekto ambiental, MER, pa na e momentu ei no ahustá un skèts di karbon na eventual rísiko pa naturalesa i medio ambiente i pa sòru pa kumpli ku tur lei i regulashon i tratado



internashonal.

Konekshon direkto

Un haf di karga ta hasi posibilidat direkto pa risibí barkunan di kòntainer for di Europa, Sur Amérika i Estádos Unídos, pa asina e produktonan de-stiná pa Boneiru no mester tarda mas i kosta tempu pasa via Kòrsou ku e konsekuensia ku preis ta subi. Diputado Hen-nyson Thielman di desarojo ekonómiko: ‘Dor di

yegada direkto di barkunan di kòntainer preis pa konsumidó lo baha i esaki ta di gran importansia pa nos poblashon’.

Foto: For di investigashon a sali na kla ku Hato ta e lokalidat mas adekuá pa un haf nobo, di mes aktividatnan industrial ta tumando logá kaba ei nan.

Minister VanNieuwenhuizen i gezaghebber Rijna ta fortifiká e akuerdo di koperashon.

Investigashon di laman

KRALENDIJK – Direktor di Ruimte en Ontwikkeling (R&O), na nòmber di gobièrnu, a bai di akuerdo pa duna T.H.C. van den Brink di Eco Vision N.V, pèrmit di naturalesa relas-

honá ku hasimentu di investigashon marino-biológiko. Último añanan tin mas i mas interes pa hasi investigashonnan asina, siendo Boneiru un lider riba tereno di protekshon di naturalesa.

Mantenshon na sentronan di bario

KRALENDIJK – For di un lista di desishon ku gobièrnu a tuma resientemente, por tuma nota ku Bestuurscollege a aprobá contenido di e konsepto di un akuerdo ehekushon entre Entidat Públiko Boneiru i Fundashon Cas Boneriano

(FCB) relashoná ku mantenshon grandi na sentronan di bario riba e isla.

Kondishon di sentronan di bario a deteriorá hopi último tempu. Awor ta den proseso pa duna nan mantenshon grandi, inkluso drechamentu.



Sifranan COVID-19 | Boneiru

29/06/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+4 Total: 1620	14 +4	7874
Di tèst	Fayesé	Den hospital na Boneiru: 0
+43 Total: 9494	17 +0	



Mas informashon:

f Gobièrnu di Boneiru

www.bonairecrisis.com

Liña di informashon virùs di corona:

0800 0800
(grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Bonaire Bayside N.V.

ta buska

1 kòki

Por yama na **785-2622**

JOSAN BONAIRE N.V.

ta buska

6 metselaar

-mester tin 2 aña di eksperensia.

Pa mas inf. por yama **717-7672**

SERES Construction B.V.

ta buska

1 plomero

-mester tin 2 aña di eksperensia.

Pa mas inf. por yama **701-8320**

Mensaje de la Virgen Maria Reina de la Paz del 25 de Junio de 2021, 40 aniversario, Medjugorje, Bosnia-Herzegovina

"Queridos hijos: mi Corazón está gozoso porque a lo largo de estos años veo su amor y su apertura a mi llamado. Hoy los llamo a todos: oren conmigo por la paz y la libertad, porque Satanás es fuerte y quiere, con sus engaños, alejar de mi Corazón maternal a cuantos corazones sea posible. Por eso, decídanse por Dios para que estén bien en la tierra que Dios les ha dado. ¡Gracias por haber respondido mi llamado! **06/25**

NOS NO TA SO

Skritura: 1 Reinan 19:1-14

"... I ta ami so a keda; i nan ta buska pa kita mi bida." v.14(BS)

Hopi kos por presentá den bida di un kreyente durante un dia. Nos tur tin un opinion positivo enkuanto e profeta Elias i su ministerio. Beibel ta deskribié komo un hòmbler di fe. (Santiago 5:17) Aunke kon bon nos hiba nos bida, i kon fuerte nos fe ta, semper tin un dia ku nos ta desanimá i debilitá. Asina a sosodé ku e profeta fiel di Dios akí. Elias tabatin un viktoria grandi riba e profetanen di Baal, un ídolo masha abominabel, tòg awor e ta haña su mes den un lugá straño, un kueba den e seru di Horeb, un lugá ku Dios no a stablesé pa hende por skonde. Elias tabata hui pa e menasanen di un muhé. Ora Dios a hasié e pregunta importante: "Kiko bo ta hasi akinan, Elias?" El a kontestá: "AMI SO A KEDA, i nan ta buska pa kita mi bida." Kuidou ku bo ta kere ku bo ta bo so den bo pruebanan i tribulashonnan! Bo kaso no ta úniko den bida, e situashonnan ku bo ta pasa den ya otro a pasa den nan kaba. Beibel ta bisa ku mesun prueba ku boso ta pasa aden, boso rumannan tambe ta eksperensiá den henter mundu. (1 Pedro 4:12 i 5:9) Elias a kere ku e tabata e úniko i Dios a mustr'é ku tin shete mil den mesun kondishon kuné; solamente, ku nan no tabata hui ni skonde den kueba. Importante pa konsiderá esaki; ku Dios a primintí ku E mes lo ta huntu ku nos te na fin. Esaki ta e promesa di Dios pa bo awe.

Víctor Cruz Baré, República Dominicana

Trata pa ta kaminda Dios a pone bo, pasobra ei bo viktoria ta!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Fundashon Mariadal Academy ta entregá e promé grupo registrashon BIG

KRALENDIJK—Fundashon Mariadal Academy ofisialmente a entregá su promé grupo di enfermera i enfermero ku ta kumpli ku e normanan di registrashon BIG. Esaki sigur tabata motibu pa selebrá.

BIG

E registro BIG ta un registro hulandes kamin-da ta inklui e profeshon básiko di personanan ku

ta traha den kuido di salú. E ta duna klaridat tokante kualifikashon di un dunadó di kuido i tur hende por konsultá e registro akí.

Loke esaki ta nifiká konkretamente pa Fundashon Mariadal Academy ta ku e ta kumpli ku e eksigensianan severo di kalidat pa por ofresé formashon pa bira Enfermera, Enfermero i Dunadó di Kuido den Kuido



di Salú Individual. Esaki ta sòru ku studiantenan durante nan formashon realmente ta optené e konosementu nesesario pa por garantisá kalidat di kuido pa nan pashèntnan.

Akreditashon

Pa logra e akreditashon a eksigí hopi esfuerso, mirando ku e normanan ta hopi severo, asina Nathaly Piar di Fundashon Mariadal Academy a bisa.

E echo ku nos ta disponé di un registrashon BIG tin hopi bentaha pa studiantenan ku ke desaro-yá nan mes na un nivel mas haltu na un instituto hulandes of ku ke akumulá eksperiensia den por ehèmpel un hòspital na Hulanda.

E tin un balor agregá

tambe pa trahadónan den kuido ku ke bai akumulá eksperiensia of traha den eksterior.

E intenshon ta ku riba término largu studiantenan ku for di 10-10-10 a kaba nan estudio por mèl-du nan mes pa e proseso di registrashon BIG.

Un total 9 estudiante a risibí nan diploma, ku a sigui e formashon pa enfermera i enfermero i 1 estudiante ku a terminá e formashon pa Dunadó di Kuido den Kuido di Salú Individual.



BròKèS 93.5^{FM}
Skuch'è

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

<http://brokes935fm.radio12345.com>
<http://radio.garden/listen/brokes-fm-93-5>

Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Telefòn pa yamada; +599 701 0935
WhatsApp mensahe skirbí; +599 700 0593

Ethel Leoneta
VITAMINA INSPIRATIVO
Djaluna pa Djabièrnè
Mainta 6:30 t/k 7:30

Motosaikelnan di Boneiru ta bai Kòrsou

KRALENDIJK—Un kantidat di motosaikel di Boneiru a sali pa Kòrsou e siman aki pa selebrá huntu ku kurasoleñonan riba dia di Himno i Bandera.

Djasabra último e motosaikelnan a bai den kòntainer i a sali ku barku rumbo

pa Kòrsou.

For di djaweps 1 di yùli aktividat ta kuminsá i dia 2 di yùli dia di bandera, lo tin e paseo grandi manera tur aña ta e kaso organisá pa Easy Riders. Di Boneiru ta bai 2 tim; Island Bikers i Iron Order.



Rijksdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

KPCN - Kolaboradó Kuido Polisial Básiko
OCW - Kolaboradó di Maneho

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

KOS P'AWE



Pa: Franklin Antoin Jr



E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819



NA KAMINDA PA EUX

(29-7-2021) E dianan aki mi ta basta riba ruta bèk. Djabièrnè i djaluna mi tabata na Barranquilla, Colombia na diferente okashon entre e islanan Aruba, Boneiru i Kòrsou. Normalmente mi ta skirbi Kos P'awe djaluna anochi òf djamars durante dia. E intenshon ta pa mi manda tur kos pa mesa di redakshon mas tardá djamars merdia 12'or.

E dianan aki sinembargo kos ta bastante drùk ku bulamentu i esei ta pone ku kansansio i tempu ta hunga un ròl importante den kumplimentu di tur otro kos ku mester ta kla. Hopi tempu ta bai na paga kandela i atendé problema i kontratiemponan ku presentá.

For di despues ku a kuminsá ku kampañanan di bakunashon, por nota ku situashon di pandemia ta basta bou di kontrol i nos por a nota esaki tambe den nos trabou diario.

Bulamentu masal

Remarkabel ta ku pasaheronan ta bulando masalmente.

Tur buelo praktikamente ta yen i despues di algu mas di un aña ku nos a dreia riba un operashon minimal, bo ta mira ku den tur área di trabou ku e kurpanan ta poko krekeché.

Tur kaminda bo ta haña bo ta tira bista pa kos por kana manera tabata den pasando, ku otro palabrá pa kos kana zetá. Tin ora mi ta haña e impreshon ku hende no ke traha òf ku hende nan a bira floho. E motornan mester start ainda pa por akapará e belosidat i yega na e nivel di prestashon manera tabata promé ku pandemia.

En todo kaso, mi no a logra skirbi Kos P'awe djaluna i awe mainta mi a lanta 5'or pa yega trabou 6'or pa por kumpli ku un dia nobo di trabou. Esnan ku konosé mi bon sa ku mi no ta hende ku ta spanta pa trabou. Al contrario, ora tin kos di hasi ta bon, solamente kosnan tin ku kana bon pa asina bo no mester keda gasta bo energia ku kosnan ku no ta bale la pena. Esei mi a siña sigur atraves di tempu. Na



momentu ku mi topa esnan ku ta bula ku mi, semper nos ta papia tokante di kosnan ku ta bayendo bon, loke por bira mihó i asta loke ku nos por hasi pa bira mihó.

Konstruí di nobo

No ta un sekreto ku COVID a dal duru. Finansieramente hopi hende a bai atras. Mester a pone prioridat na gastunan mensual manera awa, koriente, fianza, seguro ètsetera pa por sobreviví. Loke ku tabata di spar poko poko a keda chep for di dje i e tambe

ta kaba. Pues einan nos ta.

Mester bai konstruí di nobo. E kaminda no ta fásil komo ku tin kos tambe ku a keda para i ta ora kue forsa ta bai sigui atendé ku nan. Pues lo bai tuma algun aña pa yega kaminda tabata. Esei no ta un motibu pa spanta sí no.

Nos ta sigui lucha i traha duru. Tin hende a pèrdè trabou i no tin ni e loke ku nos tin na entrada aworaki, pues nos mester ta gradisido.

Awe mi a sali kas ku lèptòp den tas, sino e Kos P'awe aki lo no a sali. 7'or Mi a sali for di Kòrsou pa Boneiru pa piki algun pasahero pa bin Kòrsou bèk pa sigui pa Sint Eustatius, Aruba, Kòrsou, Boneiru i pa yega Kòrsou bèk den oranan lat di atardi.

Mi ta bulando ku Petrus Martina. Su dia a kuminsá poko struf awe na momentu ku el a haña kontratiempu ku un prosedura ku Imigrashon na Kòrsou kier a implementá. Tur kambio ta trese su kosnan kuné, pero esaki mester implementá esakinan bon pa esnan embolbí.

No por ta asina ku ta implementá algu awe sin a komuniká i ta pone ku na último tin ku bai hasi henter un drama. No ta na nodi. Si 20 aña largu e kos a bai di un sierto manera, kiko lo hasié diferente awe na 2021 den luna



di yüni.

Problema

Mi gusta atendé ku problema. Problema ta tene bo mente fresku i bo ta purba komprondé i wak ku e otro hende ta keda riba nivel i atendé e problema na un manera profeshonal manera ta spera di dje. E sekreto ta komunikashon i trato igual. Mi tin masha problema ora un kos ta konta pa esaki sí i pa esaya nò. E ta trese desgustu i inhustisia.

En todo kaso, despues ku el a kaba atendé aya banda ku Imigrashon, Petrus a yega avion pa nos a sali. Na Boneiru nos a baha dal un desayuno ku Jeandre i Stacey pa nos por sisti e stoma pa wanta te atardi.

Aworaki ta 10:25 di mainta i nos ta rumbo pa EUX. EUX ta e kódigo di IATA pa e aeropuerto di Sint Eustatius. Falta 50 minüt pa nos yega. Algun siman pasá nan a habri e aeropuerto nobo di EUX i lo mi probechá baha dal un rònchi den dje pa wak kon el a keda. Nan a traha un terminal plùs un toren di kontrol nobo. E pista di EUX no ta dje largu ei, pero e ta sufisiente pa por akapará e Beech 1900 aki ku nos ta bulando aden.

Mi a kaba papia ku Timothy i Danny riba un otro frekuensia. Nos sa papia 'onderling' ku otro riba un otro frekuensia ku no ta di toren. Esaki ta pa wak kon tur kos ta bayendo. Den toren di Boneiru tambe mi a dal Andy un gritu pa wak konta kuné. Danny su kabes ta den futbòl. Ayera tardi Alemania ta hunga i el a pidi Timothy kambia kuné pa e por bai wak futbòl. Nos ta un tim i nos ta hopi fleksibel kolegialmente.

Bou di kontrol

Ta bon pa bisa ku skirbimentu di e kolumna aki no ta hinkando e buelo den peliger. Tur kos ta bou di kontrol i e maneho ta importante. Mi no tin internèt na bordo, pues ta ora ku mi yega EUX lo mi shut e kolumna pa Extra. Ainda mi tin ku saka algun foto pa kompañá e artíkulo aki. Lo mi wak kiko ta interesante pa saka ora ku nos yega.

Mainta nos a dal un bon chukulati

kayente den bar. Mi úniko prekusashon ta pa e no bai traha riba e barika i duna hende malu di barika. E ta bayendo bon sí, pero boso mes sa, semper e por dal traishon.

Masha ora mi ta mek pa bebe un poko awa, kome un apel òf pera ku mi a bin kuné òf asta un bakoba. E bakoba ta zona mi un poko mas peligroso. Bakoba ku chukulati por bira un bòm ferfelu.

Den avion nos tin un tualèt chikitu te patras. E no ta di 5 strea, pero e ta yuda den kaso di un emergensia ku bo no por wanta mas. Nunka mi no a haña mi den e situashon ei ainda riba e avion aki, pero ta bon ku e t'ei. Bo no sa ki dia ta bo dia.

"Hi Martina..."

Petrus ta masha konosí na e islanan ariba aki. E tambe a bula na Winair manera Danny, Timothy, Jordan, Nelgen i Neshomar. E gusta mashá e bueltanan aki banda p'e pasa kumindá su hendenan. Asina ku e habri porta nan ta bis'é: "Hi Martina, long time no see, how is life treating ya down there."

Asina e ta drenta kombersashon ku nan miéntras nos ta prepará pa sali. Na EUX no tin fiül, pues na momentu ku esaki ta nesesario nos ta pasa via Sint Maarten. Pa awe nos a yena tankinan ful ful i esei ta sufisiente pa yega te Aruba i asta te Kòrsou. Fiul na Sint Maarten ta hopi karu, pues bo ke evitá di pasa einan mes.

Enfin, mi ta bai prepará pa nos 'briefing' di yegada na EUX i alabes kuminsá baha. Nos ta bulando na 22 mil pia. Na momentu ku nos ta na 76 mia for di EUX nos ta kuminsá baha. Mi ta bai saka dos tres foto pa e kolumna aki pa promé ku nos sali mi manda tur kos di mi hòtspòt di telefòn, via e kompiuter aki pa redakshon di Extra/Boneriano.

Skirbimentu di e kolumna di awe a mata tempu bon sí, pasobra ta un buelo di 2 ora. Mi ta bai wak ku mi por probechá skirbi e kolumna di otro siman riba e buelo di EUX pa Aruba. Ya mi tin esei kitá for di man mesora. Laga nos bisa te otro siman ku Dios ke.

NOS A TOPA



Un impreshonante persona i un tremendo kasá Zuster Lelia Booï. Nos a topa òf bon bisa, mi a topa nan na kas, miéntras un di e tantísimo muchanan ku ta parti di nan bida, tabata celebrando su Promé Santa Komunion. Mi no sa kon ekspresá, sinembargo e famia aki si a kria hende. Mi no por konta, pero ta masha hopi mucha a lanta na e kas aki. E pareha a guia tur ku tabata serka nan, pa awe nan ta algu den komunidat manera ta bisa. Spera nan hasi bon uso di e guia ku nan a haña i saka kara di Zuster Lelia i Evi Booï. Despues ku mi a laba un tremendo kabritu den mi stoma, kompañá na final pa un kesio, tabata momentu ku oma Lelia a presentá riba mi ku un kuarta. Eh eh, nèt mi tabata pensa pa laga kai, bai drumi barika yen di kabritu. Anyway, mi a yuda i guia oma ku tur loke mi konosé di kuarta pa oma trein. Mi no ta un profèser riba kuarta, sinembargo mi ta yuda mi kurpa i por duna idea na un ku ta deseá pa siña. Mi a bisa oma trein pasobra nos lo presentá komo duo. Tur kos ta den su man awor. Mi a apresia ku el a puntrami i nos a praktiká algu pa despues mi a bai kas bai drumi laga e kabritu destilá fo'i mi stoma. P'ami tabata un plaser, di 2 bia na kas di e famia. Trowens, ta hendenan masha bon konosí di mi mayornan. Ta yu di Uchi i nietu di Monica a celebrá Promé Santa Komunion. E dia ei ma tende algu ku nunka mi tabata sa.

Djasabra 10 di yüli 2021

Mainta sosial di UPAH

KRALENDIJK — Direktiva di UPAH, sekshon Boneiru, i su Komishon di Aktivitat (KOMAK) ta bai reanudá aktividatnan sosial pa su miembro- i introdusidonan. E promé aktividat riba programa ta un mainta sosial. E mainta sosial ta tuma lugá djasabra, 10 di yüli 2021, di 9'or pa 11'or di mainta na Sala Imelda di Parokia di Coromoto na Antriol.

Manera ta konosí e situashon di Covid-19 i e

medidanan di prekoushon introdusí di parti di gezaghebber, a pone ku mester a para tur e aktividat di UPAH pa su miembronan. Awor ku Boneiru a bai na nivel di riesgo 1, direktiva di UPAH i KOMAK, ta haña ku ta prudente pa bolbe reanudá aktividatnan pa e miembronan.

Naturalmente lo tin algu di bebe i pasaboka pa e miembro. Nos ta invitá tur miembro pa bin pasa un situashon di Covid-19 i e

PARTISIPASHON IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por fabor usa mail: **extrabon@gmail.com**



E prome ‘Buki di Pret’ a wordo reparti na muchanan di scol na Aruba

ORANJESTAD -- Un buki yen di actividadnan leuk y sigur no caro pa den vacacion grandi. Dia 28 di juni e prome Bukin di Pret a wordo parti na alumnonan di Colegio Bon Bini y Sint Franciscus College na Oranjestad. E ‘Buki di Pret’ ta un buki yen di actividad y ofertanan cu ta valido durante e vacacion grandi, special pa muchanan di scol basico.

Clubnan di ehercicio, restaurantnan, marina real y diferente organizacion ta participa. E actividadnan ta valido for di 10 di juli te cu 19 di augustus 2021.

Meta

E meta di tras di e Buki di Pret, ta pa duna mas mucha Arubiano cu ta posibel for di 6 te cu 13 aña un vacacion grandi leuk! E grupo cu a tuma iniciativa p’e Buki di Pret, ta spera cu e buki lo activa muchanan y nan mayornan pa descubri e cantidad di cosnan leuk cu Aruba tin pa ofrece y lo stimula muchanan pa descubri nan interes y talentonan.

Danki n’e buki unico aki, yen di actividad ac-

cesibel, pagabel, y tin bi-aha hasta cu actividadnan cu ta gratis y ofertanan, ta bira posibel pa tur mucha, independiente di nan situacion financiero! N’e comerciante, organizacion y asociacionnan na Aruba a wordo puntra si nan kier a participa a cambio di un compensacion chikito, inventa actividadnan accesibel y leuk.

E ekipo di Buki di Pret a colecta tur e actividadnan aki den e ‘buki’.

Cas

Ora cu a selecta e actividadnan a tene cuenta cu e hecho cu no ta tur hende ta dispone di transportacion. P’e motibo aki e actividadnan ta reparti riba henter e isla. Tambe a pensa riba e muchanan cu apesar di esaki no ta capaz pa bishita un actividad; special pa nan e buki tambe ta contene kleurplaat, wega y puzel y tambe hopi tip leuk, cu actividadnan pa mucha cu por wordo haci durante henter aña.

Multilingual

E buki ta multilingual: Papiamentu, Hulandes y Ingles. Di e forma aki e ta accesibel pa tur

hende. Tambe a scoge pa un titulo cu ta un combinacion di Papiamentu (Buki) y Hulandes (Pret).

Aruba tin mas o menos diesdos mil mucha di scol basico, y pa test con esaki ta wordo experencia, e ekipo di e Buki di Pret ta reparti e bukinan na dies scol di S.K.O.A. y tambe na muchanan cu ta ricibi educacion na cas. En total 2.600 ‘buki’ lo wordo repart e aña aki.

Na aña 2021 e siguiente scolnan ta participa: Sint Fransiscus College,

Rosario College, Colegio Bon Bini, Colegio Sagrada Curason, Colegio Santa Filomena, Maria School, Cacique Macuarima School, Maria Goretti School, Colegio Pastoor Kranwinkel, Colegio FB Tromp. Si esaki bira un exito e fundacion ta spera cu otro aña nan por reparti un ‘buki’ na tur mucha di un scol basico na Aruba.

Tras di e buki

Esnan cu a inicia e Buki di Pret ta: Ezra y

Marga Buys, cu ta biba na Bonaire. Na 2018 nan a cuminsa cu e Buki di Pret. E idea a wordo inspira pa e Jeugdvacantiepaspoort na Rotterdam, Hulanda. Nan tin e ambicion pa introduci e buki aki tambe n’e otro islanan Caribense.

Asina aki na aña 2021: Victoria Danilova, Myrthe van Egmond, Kitty van der Knaap y Aggie Sniekers, cu ta bibando na Aruba, a tuma e iniciativa pa desaroya tambe pa Aruba e Buki di Pret.



Tur producto pa traha pan a aumenta

Panaderianan a dicidi di aumenta di prijs

ORANJESTAD -- Bright Bakery a lidera e accion pa anuncia for di dia 25 di juni ultimo caba cu entrante diahuebs awor, 1 di juli, panaderianan lo aumenta e prijs di nan productonan y hopi hende no ta

contento. No por otro, mayoria di servicio y productonan a subi den prijs e ultimo aña y mey despues cu e virus a afecta henter mundo. No por sigui absorbe esaki mas y esey a pone cu e panaderianan lo cambia

prijs di nan productonan como tanto otro negoshi akinan na Aruba.

Pa loke ta trata Aruba, mayoria di e productonan a bin ta importa for exterior, poniendo nos den un situacion vulnerabel si acaso algo manera e pan-

demia aki lo mester sosode. Awe nos ta haya nos den e posicion desafortuna aki y pues no hopi a wordo haci te awor pa cu esaki.

Bright Bakery ta spli- ca den su carta di respon- di cu rutanen di carga di

demanda halto cu a keda tranca, a haci cu e prijs pa transporte di producto a bira hopi mas halto. Nan ta depende casi completamente di carga via container y a bisa c’e flete di container pa Aruba a bira casi impagabel.

ARUBA

Tres turista a accidenta ku UTV

ORANJESTAD -- Djaluna mainta algo despues di 10'or, a sosode un accidente cu un UTV patras di kapel di Alto Vista. E UTV a bolter y un persona lo a keda seriamente herida na su brasa y na prome instante a

wordo informa cu nan lo ta hibando e dama herida na Kapel di Alto Vista.

Un patruya di Noord y di trafico, a wordo manda cu urgencia na Kapel di Alto Vista, nan a keda warda, pero nada. Despues di un rato nan a wordo

informa cu nan ta hibando e heridonan direccion di Bushiribana. Un patruya di Santa Cruz y ambulance a wordo manda direccion di Bushiribana pa topa cu e turistanan herida.

Den careda di 10'or y



mey di mainta e turistanan cu a accidenta cu e UTV a yega na Bushiribana, tres di nan tabata herida den cual un dama cu tabatin un fractura basta serio na su brasa. N'e sitio enberdad a bin compronde cu e accidente mes a pasa patras di Kapel Alto Vista.

Nan tabata den un UTV y pa un of otro motibo, e driver lo a perde control y a bolter cu e UTV. Muy probablemente e caminda banda di nos costa norte ta hopi malo y nan no ta custumbra core e vehicu-

lonan aki riba un caminda asina.

Dos ambulance a presenta pa duna asi-stencia medico n'e tres victimanan. E dos hombernan herida a ricibi asistencia medico n'e sitio mes y e dama cu tabata seriamente herida na su brasa despues cu personal di ambulance a trat'e n'e sitio a transport'e pa hospital.

Polis tambe a presenta na Bushiribana pa atende cu e accidente aki y tuma datos.

Hoben bou di influencia a bolter auto

ORANJESTAD -- Djaluna den oranan di madrugada Polis a bay pura na altura di Huchada, unda un auto a bolter. Na yegada Polisnan a topa cu un Nissan Cube color blau riba su dak. Den e auto tabatin tres ocupante, di cual e chauffeur tabata bou influencia.

Tur tres a resulta herida. Den e impacto e chauffeur hoben bou influencia a rancu un pal'i luz, causando cu Elmar mester a wordo poni na altura dor di esaki.

A pidi ambulance unda cu un di nan a wordo transporta pa Hospital, un otro lo a bay cu auto di famia y e di tres no tabata desea nada.



Un dia manera awe:

30 yüni 2021

- Emergencia: Na 1937 ta lansa e promé serviso di yamada di emergencia na London usando e number 999.

- Estreno: 'Spider -Man 2', e pelíkula dirigí pa Sam Raimi ta bai den estreno na 2004.

- Matrimonio: Spaña, na 2005 ta legalisá matrimonio di mesun sekso.

- Museo: Na 2016 e kompania IKEA ta habri porta di su propio museo, Esaki ta ubiká den e promé edifisio di IKA na Suesia.

Segun Minister di Finansa sr. Javier Sylvania;

“E oloshi ta na 5 pa 12 i no tin tempu di pèrdè”

WILLEMSTAD.- Tempu ta primi i por bisa ku ta 5 pa 12 kaba, no tin tempu di pèrdè i pais ta sangrando pa loke ta su situashon finansiero.

Tin desishonnan ku mester ser tumá awor pa por

konta ku e sosten di likides pa gobièrnu sino e ta kore e riesgo eminente di no por kumpli ku su obligashonnan.

Asina Minister di Finansa sr. Javier Sylvania a laga komprondé bon kla durante

un enkuentro ku prensa ku el a siman tras di lomba.

COHO

E mandatario a splika ku resientemente un tim ku ta asesó tabatin reunion ku representantenan di Asuntunan Interior di Hulanda ku a bini Kòrsou. Den e kòmbersashonnan ei e tópiko di COHO tabata sentral.

E tin di rekonosé ku promé ku el a bira minister oficialmente el a hiba e kòmbersashonnan pasobra no por a pèrdè tempu, i ya kaba a papia di sosten di likides i e eventual kambionan ku lo mester tuma lugá pa ku COHO. E ta konsiente di e urgensia ku tin pa atendé e falta di likides di pais Kòrsou. Basá riba e kòmbersashonnan aki e delegashon di Kòrsou a haña di Sekretario di Estado Raymond Knops un tiki mas tantu

tempu pa por kumpli ku e obligashonnan. Por sierto, e palabrashon original ku e gobièrnu anterior tabata ku pa mas tardá dia 18 di yüni 2021 gobièrnu lo mester a kumpli ku sierto palabrashonnan.

3 Lei

Un dje palabrashonnan tabata ku mester pasa 3 lei den Staten: Primeramente ku ta redusí salario di parlamentarionan i tambe di ministernan, di empleadonan den NV-nan di gobièrnu i tambe den fundashonnan. Naturalmente tabata imposibel pa e gobièrnu nobo a kumpli ku e palabrashon ei, pues nan a haña mas tantu tempu.

Pero den Konseho di Minister di Reino siman pasá a yega na e siguiente palabrashon: Pa mas tardá 1e di yüli 2021 lo tin di pasa e leinan pa redusí salario di

parlamentario i minister-nan. Pa loke ta salario di empleadonan di entidatnan liá ku gobièrnu, aki lo haña un tiki tempu pa hasi algun investigashon. Tin di bisa si ku ya kaba tin algun dje entidatnan aki ku a redusí salario di nan trahadónan ku 12.5%, anticipando riba kambio di lei. Segun Sylvania, tin di investigá si e salarionan na Kòrsou i otro-nan den Reino ta den konkordansia ku otro.

Pero echo ta ku pa 1 di yüli tin di pasa e dos leinan, i komo tal e minister a urgí koleganan den Parlamento pa hasi esaki ku e diligensia nesesario.

Segun e titular di finansia, e situashon ta agudo i urgente, i por bisa ku ya e oloshi ta pará na 5 pa 12. No tin tempu di pèrdè i Kòrsou mester di sosten di likides pa e por kumpli ku su obligashonnan.

Debe di Kòrsou lo por surpasá 4 miar florin!

Si no kumpli ku kondishonnan, na desèmber lo tin debe di 509 mion

WILLEMSTAD.- Gobièrnu di Kòrsou ta hasiendo e kalkulashonnan di loke ta su entrada i gastunan tur luna. Pa luna di yüni ta kalkulá ku lo tin un défisit di 10 mion florin. Den e situashon manera e ta, si no hasi nada pa reformá i rebibá nos ekonomia, e komunidat aki lo hañé konfrontá ku un debe adishonal di 500 mion florin, kual lo suma e totalidat na mas ku 4 miar. Esei EXTRA por a komprondé for di un presentashon di e Sekretario General di e Ministerio di Finansa, dr. Ersilia “Zus” de Lannooy.

Durante un enkuentro ku prensa siman pasá sra. de Lannooy a duna un splikashon den liñanan grandi kon e mulina finansiero i fiskal di Kòrsou ta lora,

aunke ku e pandemia di COVID-19 a trese un trese un bruashon komploto.

Atministrá

E situashon a bira agudo i di tal forma ku gobièrnu mester a pidi sosten di likides pa e por sigui kumpli ku su obligashonnan di tur luna. Pero e sosten di likidesnan ku a risibí te awor no ta regalo sino fianza.

Aña pasá a risibí algun ‘tranche’ i a hasi uso di esakinan. Pero awor mester duna kuenta i rason na CFT kon a usa e plaka. Komo tal gobièrnu a risibí un fórmula kon pa atministrá e sennan aki riba un base mensual. No ta hasi esaki pa aña sino pa luna, pa evitá ku na final di aña numa ta bin haña sa dje situashon. Ku e fór-

mula aki ta sa ku mas presishon kon ta gastando i si ta drenta zona di peliger òf no. A parti e presupuesto di gobièrnu den 12 luna, presisamente pa sigui e desarojonan hopi djaserka.

Ta konosí ku e entrada nan pa kaha di gobièrnu ta prosedente di belasting (OB, loonbelasting, in-komstenbelasting, winstbelasting etc.). di otro banda gobièrnu tin su gastunan ku ta enserá entre otro salario di ámtenarnan, kontribushon na SVB pa kubri gastunan médiko, supsidionan, botika, ònderstant, penshun. Pues si gobièrnu no tin sèn lo surgi un problema hopi grandi. Segun sra. de Lannooy, por ehèmpel tur dia 25 di luna gobièrnu ta hasi transferensia di plakanan pa por kubri tur e gastunan



aki.

Awor den e situashon aktual a nota ku na yüni lo bai tin un défisit di 10 mion florin. Tin pronóstikonan hasi pa tur luna, pero ora ku wak kiko realmente e gasta i haña na entrada, ta keda un montante final. Na yüni tin un défisit di 10 mion. Ta

importante pa kumpli ku sierto kondishonnan pa por konta ku e sosten di likides for di Hulanda, pasobra si no kumpli, na fin di 2021 Kòrsou lo tin un défisit (akumulativo) di 509 mion florin. Segun sra. de Lannooy, ku esaki e debe total lo surpasá 4 miar florin.

Rekordando 45 aña Extra

Extra: Djaluna 15 di mei 1978: Boekhandel Augustinus establese na Boneiru.

Awe mainta lo habri su portanan un libreria nobo riba nos isla. Ta trata aki di

Boekhandel Augustinus, ku a bin establese den Bree-destraat na Playa, na unda

un tempu tabata Mundo Infantil. Manera ta konosí, Boekhandel Augustinus ta spesialisá den artikulonnan pa skol i tambe pa ofisina. Tambe tin vários buki di estudio. Últimamente por a nota ku ningun pakus o libreria tabata di tal forma surtí ku nan por a kumpli ku nesesidatnan di ofisina i di skol den amplio sentido di palabra.

Esaki por a nota mas ainda despues ku Samson a sera su negoshi na Boneiru.

Extra semper a pone hopi atenshon na aktividatnan di ántes. Asina nos a dokumentá un kimamentu di kalki na Bartol, Washington. E fotonan ta di e kimamentu di kalki aki.



Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djarason 30 yùni 2021

12.00 Herensia:
 Frits Gerhard Meursing
13.00 AkíBoneiru:
 60 aña bida religioso
 Sur Crispina
15.00 BAPA:
 Sterke Yerke 1
16.00 Herensia:
 Leon Ras
17.00 AkíBoneiru:
 Man den geps
18.00 Herensia:
 Buchi Frans (Bolivia #2)

19.00 BAPA:
 Kriabon
20.00 Herensia:
 Hubert (Ibi)
 Janzen-Randolph King
21.00 AkíBoneiru:
 Wilbert Josephia
22.00 Herensia:
 Altagrasia Kroon
23.00 BAPA:
 Franklin (Boi) Antoin

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KOLOFÓN
 Editor Bonaire
 Communication
 Services N.V.
 Kaya Irlanda 12,
 Tel. 717-8482
 E-mail:
 extrabon@gmail.com
 Wèpsait:
 www.extraboneiru.com

Direktor
 Shirley Martis
 785-3824
 796-3824

Hefe di redakshon
 Bòi Antoin
 786-6818

Redakshon
 Ludovico Nicolaas
 Davienuska Janga
 Velli Gijsbertha
 Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
 Awe Mainta

Layout
 Josella Martinez

Aviso
 avisobon@gmail.com

Pronóstiko
di tempu pa
Boneiru
 Djarason 30
 yùni 2021



Ta parsialmente nublá i tin chèns pa un áwas-eru, mas lat posiblemente ku mal temp. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft. Altura di ola: 1,0-1.5 m (3-4 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

MONCHI & TONCHI

Tonchi, mester kuminsá duna e hendenan ku ta pone fever ei Paracetamol bebe!

Awèl sí. E asunto di pone fever aki a kuminsá kansa-mi di bèrdat sua.



Iglesia tin 3 tipo básiko di selebrashon: memoria, fiesta i solemnidat

Nos ta bai na siña un poko mas tokante e diferensianan akí ku tantu ta enrikesé nos liturgia!

Generalmente, e palabra «fiesta» ta usá pa katólikonan den referensia na kualke selebrashon di Iglesia: dianan dediká na santunan, Na Nuestra Señora, na Kristu... No tin ningun eror doktrinal den usa e término «fiesta» pa tur

e kasonan, pero ta rekomendabel siña ku den Iglesia ta eksistí un herarkia di selebrashonnan. Esakinan ta strukturá den tres tipo básiko: memorianan, fiestanan i solemnidatnan.

Solemnidatnan

Solemnidatnan ta selebrashonnan di grado mas altu, **reservá pa e misterionan mas importante di nos fe**: por ehemplo, Pasku di Resureksion, Pentekòster, Immaculata Konsepsion, e prinsipal titulonan di Hesus, manera Kristu Rei òf Sagrado Kurason, ademas di selebrashonnan ku ta honra algun santu di spesial importansia den historia di salbashon, manera ta e kaso di solemnidatnan di santunan Pedro i Pablo i di nasementu di san Huan Boutista.

Den e solemnidatnan, asina manera riba djadumingu, e selebrashon eukaristiko tin tres lektura, orashon universal, Kredo i Gloria (inkluso ora e solemnidat ta kai den Atvènt òf den Kuaresma).

Solemnidatnan tambe tin orashonnan propio eksklusivo: antífona di entrada, orashon inisial, orashon riba ofrendanan, antífona di komunión i orashon despues di komunión. Den mayoria di kasonan, tambe tin un prefasio espesial.

Algun solemnidat ta fiestanan di precepto i otronan no: esaki ta dependé di e realidat pastoral di kada pais i, por tantu, di e kriterio di e respektivo konferensia episkopal.

Solemnidatnan ku ta kai riba djadumingu ta ser selebrá komo tal durante e tempu ordinario i e tempu di Pasku di Nasementu, pero ta kustumbrá na ser trasladá pa e

djaluna ora nan ta kai riba un djadumingu di Atvènt, di Kuaresma, di Siman Santu i di e tempu Paskual.

Fiestanan

Fiestanan ta **honra algun misterio òf título di Hesus, di Nuestra Señora i di santunan especialmente relevante**, manera e apòstelnan, e evangelistanan i otronan di gran importansia históriko manera san Lorenzo.

Fiesta ta kustumbrá na tin orashonnan propio, pero ta hasi únkamente dos lektura i Gloria. Na diferensia di otro fiestanan, esnan dediká na Hesus -manera Triunfo di Krus Glorioso- tambe ta ser selebrá ora e ta kai riba djadumingu i den e kaso aki e tin tres lektura, Gloria i Kredo.

Memorianan

Memoria ta **generalmente selebrashon di un santu, pero tambe lo por selebrá algun aspekto di Hesus òf di Maria**. Ta e kaso di memoria fakultativo di e Santu Nòmber di Hesus i di e memoria obligatorio di e Imakulado Kurason di Maria.

Den loke respekto na liturgia, no tin diferensia entre memoria fakultativo i la memoria obligatorio. Tur memoria tin al ménos un orashon propio di apertura. En kuantu e lekturanan, nan por ta spesífiko òf no: en general ta preferá ku ta mantené e lekturanan di dia pa evitá ku ta interumpí eksageradamente e siklo kontínuo di e lekturanan propio di kada tempu; na mesun tempu tin lekturanan spesífiko ku mester ser usa den e kaso di algun santu, especialmente esnan menshoná den e propio Sagrada Skritura, por ehemplo Marta, Maria Magdalena i Bernabé.

Durante Kuaresma i den parti di Atvènt (di 17 pa 24 desèmber) ta usa únkamente e orashon kolekta di e santu; tur sobra ta lo ordinario di e dia ei.

ku algun santu ta mas venerá den un lugá ku den otronan, por ehemplo. Ta e kaso di san Benito: su dia ta memoria obligatorio den e kalènder universal, pero e ta fiesta den

Kaso espesial

Dia di tur difunto, selebrá dia 2 di novèmber, tin prioridat riba e djadumingu a pesar di no ta un solemnidat.

Variashonnan geográfiko

Tin kasonan den kua un selebrashon determiná tin un klasifikashon diferente segun e region, ya

Europa por ser un di e patrononan di e kontinente i e ta solemnidat den e diósesis di Montecassino, kaminda e ta derá.

Tin solemnidatnan, manera Corpus Christi, ku por ta precepto òf no conforme e determinashon di e konferensia episkopal di kada pais: e desishon ta basá den un realidat pastoral lokal. Ta pesei tin paisnan ku ta mantené e tradishonal selebrashon riba djaweps komo fiesta di precepto, otronan ta mantené e dia pero no komo precepto i otronan, ku ya ta mayoria, den kua e selebrashon a ser trasladá pa e djadumingu siguiente pa garantisá e máximo partisipashon di fielnan.

Relikia

i e ta un fragmento di e wesu di e kráneo di e Beato ku lo ser intronisá (eksponé pa veneración) próksimo djasabra 3

di yüli 2021 den Iglesia Nuestra Señora de Coromoto na Charo.

Pader Guillermo

INTRONISASHON DI RELIKIA DI BEATO JOSÉ GREGORIO HERNANDEZ



*1864 +1919

Dia: 3 di Yüli 2021

Ora: 6.00 pm

Lugá: Misa di La Bírgen di Coromoto, Charo

“HASI LOKE TA BON”



REGISTRÁ NA :

<https://forms.gle/qdgZcfJyrHfafdpA9>

Reunion BROSF ku federashonnan di deporte siman pasá tabata un gran éksito

KRALENDIJK--Siman pasá tabatin un reunion yamá pa e federashon madre di deporte resien lantá riba nos isla, “Bonaire Region Olympic & Sport Federation” (BROSF), un reunion pa interkambiá di idea i pensamentu ku otro, mas bien pa e unifikashon di e federashonnan.

Riba nos pregunta na e presidente di e federashon madre, sr. Wilfrido Coffi, e la bisa ku e reunion a bai hopi bon.

Tabatin mas o menos 22

dirigente, presente tabatin 17 federashon i tabatin federashonnan ku a yama bisa ku nan ta di akuerdo ku e pensamentu, pero nan no por tabata presente na e reunion pa motibu di trabou, otronan ku no tabata na Boneiru, pero e resultado tabata bon.

Tabatin hopi pregunta, tabatin hopi doló tambe, segun sr. Coffi.

Mester a tende di dos federashon kuantu doló nan tabatin pa nan atletanan por a partisipá antes na kam-

pionatonan internashonal pafó di Boneiru i ku nan ta fèrwagt ku awó si ta bin un kambio.

A splika nan ku ta debí ku no tin un federashon madre ku tin regla pa e atleta, regla pa e dirigente, plús regla pa esun ku ta bai dunabu supsidio, bo ta hañabu ku sierto problemanan ku hopi doló.

Pero nan di e federashon madre resien lantá ta sigui traha, di akuerdo ku sr. Coffi. E respòns tabata hopi bon i ta kere ku awó si ta

bin un kambio i ku nan lo sigui traha.

Awó ta bai hasi e di dos stap pa sigui pa e parti internashonal.

Riba nos pregunta na sr. Coffi kiko lo bira e di dos stap, e la bisa ku e di dos stap lo bira pa kuminsá sinta ku nan partnernan ku nan ta kere ku tin mester pa yuda ku e desaroyo di deporte na Boneiru, gobièrnu i spònsernan i nan organisashonnan internashonal.

Eseinan ta e partnernan ku por garantisá ku nan por

yega ku nos atletanan klasifiká pa nan por partisipá den weganan internashonal.

Pa e kampionatonan den region, ta mustra kada federashon kon nan tin ku kana, òf esunnan ku a yega kaba, pa nan afiliá na nan federashon den region, di moda ku nan por patisipá den region.

Ora papia di region, ta papia di Karibe, Sentro Amerika, Norte Amerika i Sur Amerika, e kontinente kompleto.

Federashon madre di deporte satisfecho ku reunion ku federashonnan

KRALENDIJK--Riba nos pregunta na sr. Coffi si nan ta satisfecho ku e loke e reunion di e federashon madre ku federashonnan a yega na dje siman pasá, su kontesta tabata klaru ku nan ta satisfecho ku e reakshon ku nan a haña di e federashonnan. Pasobra ya ta papia di un unifikashon di kasi 17 federashon.

Tin federashon ku no por tabata presente, pero ta bai aserká nan tambe pa nan tur ta uní pa e bienestar di nos atletanan. Tur loke ku nan hasi ta na sèrvizio di e atleta.

No ta nan komo diri-

gente ta bai kompeti, nan komo boluntario a drenta den direktivanan pa kada federashon.

Esei ke men ku kada dirigente mester hasi su máksimo pa e atletanan por kompetí sano den region tambe.

Tambe sr. Coffi e bisa riba nos pregunta, ku ta bin mas reunion. E ta kere ku den kuminsamentu nan lo tin basta reunion, pasobra den kuminsamentu ta e parti mas difísil unda kubo tin ku start e proyekto i miembranan tin ku komprondé ta kiko nos tur ta para p’e.

Por ehèmpel tur miem-

bro mester komprondé ku ta e atleta ta sentral.

Ku nos pensa ku ta e atleta ta sentral, ku nos ta den servisio di e atleta, e ta kere ku e diskushon di dirigente ta bai bira menos i nos ta bai traha mas duru pa nos atletanan. Tambe riba nos pregunta, sr. Coffi a bisa ku tabatin federashonnan ku ke sa eigenlijk kon den futuro, e struktura di e deporte ta bai bira.

Pasó nan tin eksperensia di un struktura ku no a funshoná, anto nan ke tende eigenlijk fo’i bo, kon e struktura lo bira.

A splika nan zuiver ku

rònt mundu t’asina e struktura ta. Bo mester tin organisashon madre, den e organisashon madre bo tin tur e federashonnan, di kua ta nan ta disidí ken ta eligí i ken nan ta baha komo direktiva.

Nan ta disidí kuantu ta paga na kontribushon, ta nan ta disidí kua atleta nan ta kere ta bai, nan ta disidí kua ta e reglamentunan ku tin ku buta pa promové Boneiru.

Pasobra ora bo bai na nivel haltu, bo tin ku bin ku maneho kubo ta hasi es-

koho. Por ehèmpel na Boneiru ku ta un isla chikitu ku tiki habitante, ta difísil pa haña federashonnan ku ta hasi deporte di konhuntu, tantu atleta ku ta riba mesun nivel pa kompetí riba mesun área.

Pero den e deporte individual, hopi talento ku por representá Boneiru i yega hopi haltu kasi pa logra medaya.

Ta dependé di e organisashon, ki direkshon ta bai ku e maneho, segun sr. Coffi a bisa den entrevista e siman aki..

Temporada beisbòl infantil ta kuminsá otro siman

KRALENDIJK--Di akuerdo ku informashonnan di direktiva di Pony League, despues di basta tempu beisbòl infantil ta bèk na Boneiru. Ku sumo plaser i orguyo Pony League ta anunsia, ku nan ta bai kuminsá ku temporada 2021.

Esaki ta bira komienso di algu ku por bai bira grandi pa nos hubentut i tambe pa nos dushi isla di Boneiru. Promé ku esei sosodé, ta bai tin entrega di

unifòrm di Pony League na e ekiponan partisipante.

Entrega di unifòrm na e ekiponan ta tuma lugá djaweps 1 yüni 2021 na Jasmine Garden kuminsando 6’or atardi. Informashon ku nos tin ta mustra ku tin un total di 13 tim.

Kategorianan ta U6 – 3 tim, U8 – 4 tim, 12U – 3 tim & 16U – 3 tim.

Informashonnan ta mustra tambe ku si tur esakinan kana segun plan, e temporada ta ranka sali dia 10 di

yüli 2021 na Rincon.

Ku esaki pues, Pony League ta kuminsá su temporada di beisbòl infantil 2021 fin di otro siman.

Despues nos lo amplia ku mas informashon tokante esaki. Momentu ku nos informabu i tambe papia di desaroyo di deporte di nos isla, ta na esakinan nos ta referí. Ta esakinan ta desaroyonan den deporte di nos isla.

Keda pendiente ya ku tin mas na kaminda.

ATC kontra Estrellas awe nochi

KRALENDIJK--Despues di kontinuashon di kampionato di futbòl di nos isla organisá pa FFB djadumingu último, partido entre e ekiponan s.v. Arriba Perú i s.v. Vitesse, partido ku Vitesse di Antirìol Pabou a gana di e peruanonan di Arriba Perú, e kampionato ta sigui mañan djáron 30 di yüni 2021 ku otro partido di e kampionato.

Pa mañan djáron e kampionato ta sigui 8’or anochi den Stadion Kralendijk na Playa, esaki

ku e partido entre e ekiponan s.v. ATC di Tera Kòrà i s.v. Estrellas di Nort Saliña.

E partido aki tambe ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, ku dos ekipo buskando e 3 puntanan di e partido. Un invitashon pues na e fanatikada di e deporte rei futbòl i di e ekiponan aki, pa presensia e partido pa apoyá nan ekipo favorito di e partido.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.



Rijkdienst Caribisch Nederland

KONSULTA DI MERKADO DI APARATO PA 'MELDKAMER' DI KUERPO POLISIAL HULANDA KARIBENSE

Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) tin komo tarea prinsipal pa mantené e islanan di Hulanda Karibense abitabel i seif. Pa por realisá e tarea aki na un manera adekuá, KPCN tin e nesesidat pa aparato di komunikashon sigurá i e 'software' ku ta pertenesé na esaki pa e 'meldkamer' di Hulanda Karibense (Boneiru, Saba i Sint Eustatius).

E 'Shared Service Organisatie' (SSO CN) na nòmber di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku e ministerio di Hustisia i Siguridat, gustosamente ta deseá di drenta den kontakto ku provedornan ku por sòru pa entrega, implementashon, mantenshon i guia na momentu ku tuma e aparatonan aki den uso, via un konsulta di merkado. E propósito di esaki ta pa optené informashon for di merkado riba e posibilidatnan ku tin pa kumpli ku e nesesidat aki i pa investigá e interes di partidonan den e asignashon aki.

Bo ta interesá i ta deseá di tuma parti na e konsulta di merkado? E ora ei nos ta risibí bo aplikashon via meil pa mas tarda **9 di yùli 2021** na e siguiente adrès: aanbesteding@rijksdienstcn.com. Menshoná 'Konsulta di Merkado aparato pa Meldkamer KPCN' den e liña di tópiko di bo mensahe di meil. E ora ei lo bo risibí e kuestionario i invitashon di konsulta di merkado dia **16 di yùli 2021**.

Bòl Antoin
Fundashon Històrico Kultural Boneriano

Mi a bakuná
asina mi por bishitá
hende grandi atrobe pa
registrá historia di Boneiru

Mas informashon:
f Gobièrnu di Boneiru | www.bonairecrisis.com | Lila di informashon virius di corona: 0800 0800 (gratis)

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV



SAMSUNG
SMARTPHONES
STARTING AT
\$119

CATERPILLAR S42
SMARTPHONE
\$319



APPLE IPAD
STARTING AT

\$549



APPLE WATCH



**DAD
YOU'RE THE
KING**

WIDE VARIETY OF
APPLE DEVICES



City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42